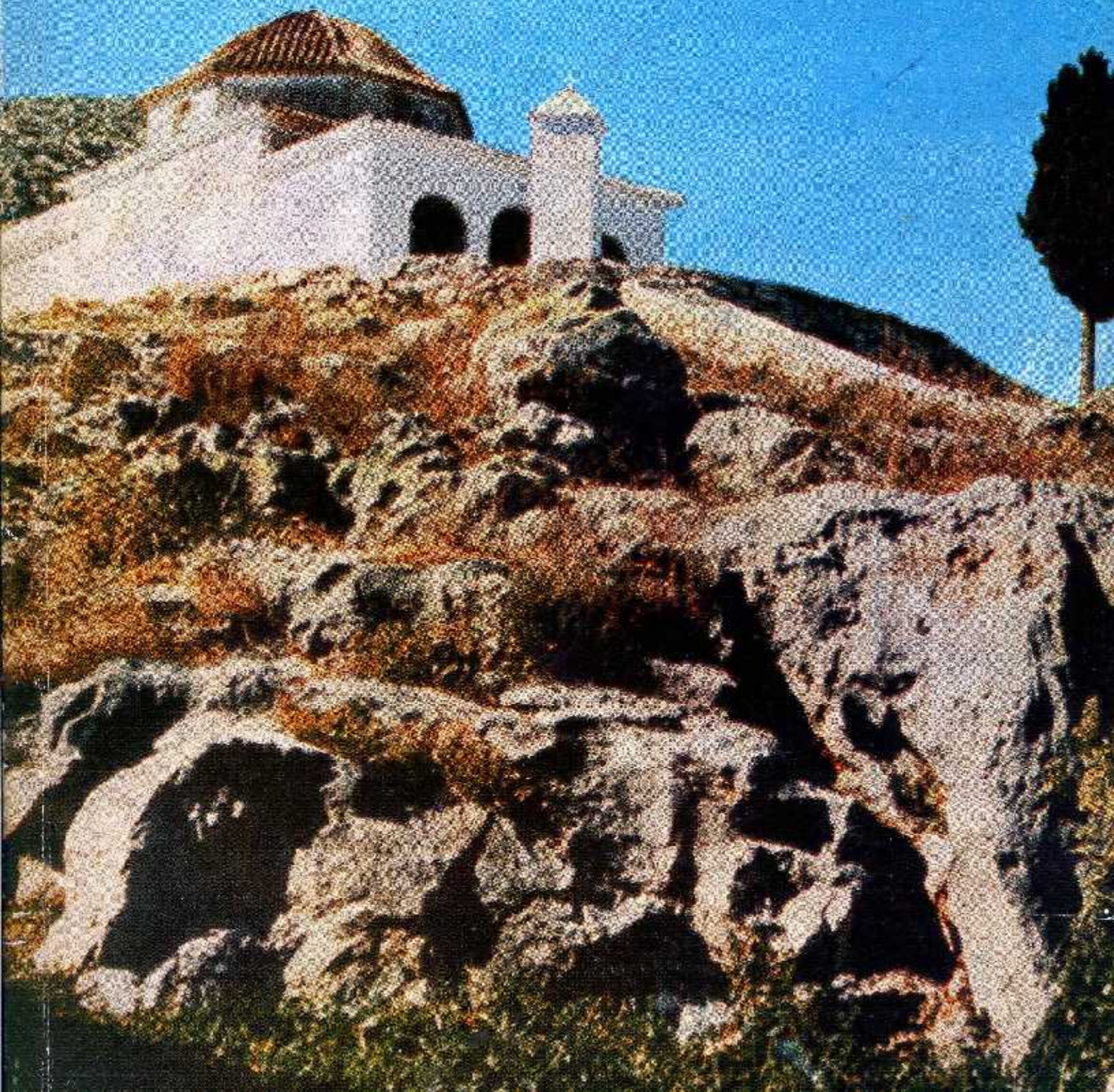


FIESTAS A SAN BUENAVENTURA

DEL 14 AL 22 DE JULIO DE 1973

PEDREGUER





PEDRO FEMENIA CABRERA

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA MARROQUINERIA

PORVENIR, 33
APARTADO, 30
TELEFONOS 186 Y 408

PEDREGUER
ALICANTE



FIESTAS
A
SAN BUENAVENTURA

DEL 14 AL 22 DE JULIO DE 1973

PEDREGUER

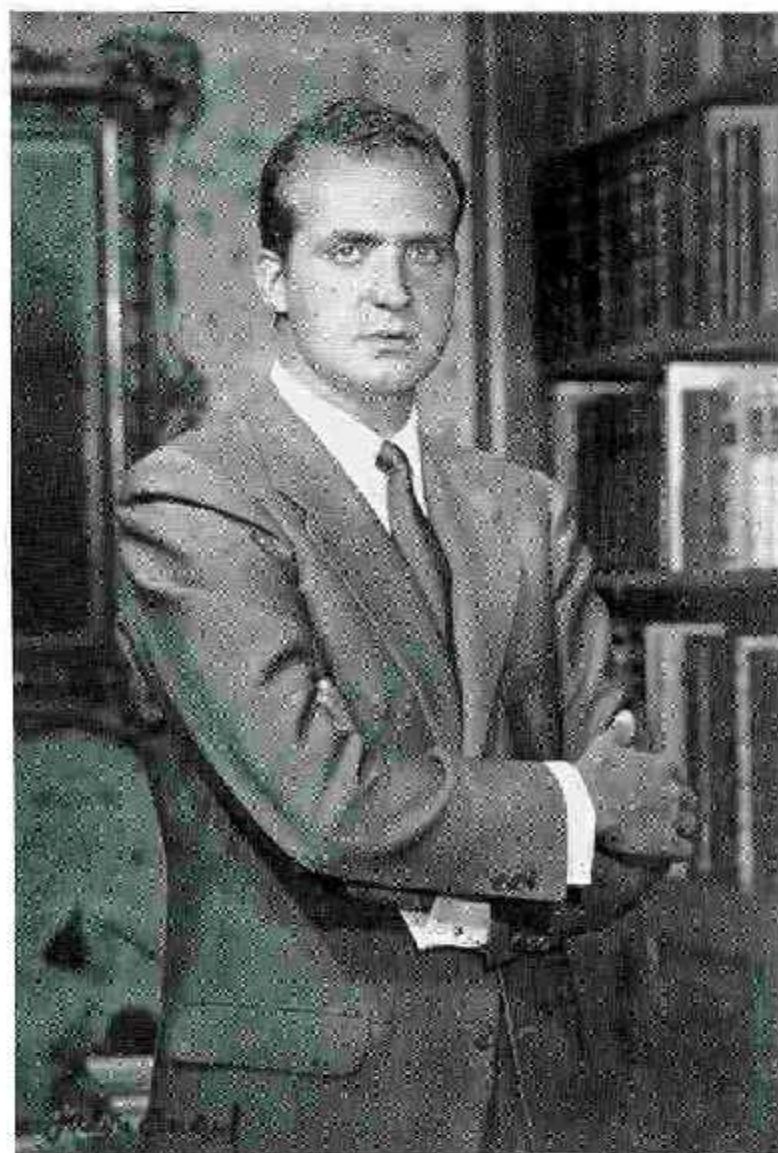


SAN BUENAVENTURA

PATRON DE LA VILLA DE PEDREGUER



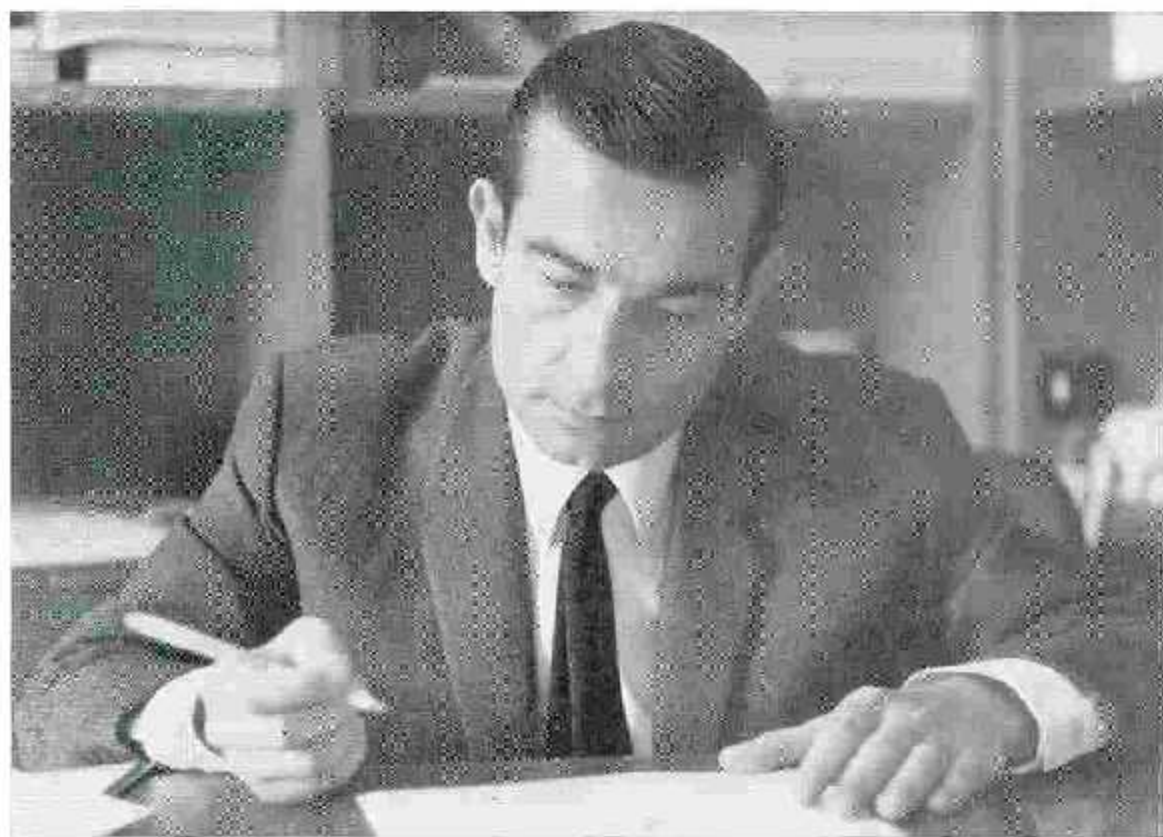
Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde
Jefe del Estado Español



S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón y Borbón
Príncipe de España



Excmo. Sr. D. Mariano Nicolás García
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



Ilmo. Sr. D. Manuel Monzón Meseguer
Presidente de la Excm. Diputación Provincial



Salutación de nuestro Alcalde

En estas fiestas, dedicadas a nuestro Patrón, San Buenaventura, desde la tribuna de este programa, vuestro Alcalde os desea felicidad y, al mismo tiempo, os ofrezco, desde este puesto de mando, la seguridad de que podéis contar conmigo para todo lo que sea en fomento de la grandeza y progreso de nuestro querido Pedreguer.

Julio de 1973.

ERNESTO BALLESTER MARTÍ



Habla el Presidente de la Comisión de Fiestas

D. JAIME MIRALLES NOGUERA
PRESIDENTE

A todos los lectores de este Programa:

Aunque, sin merecimiento alguno por mi parte, he sido nombrado presidente de la Comisión de Fiestas, me es grato aprovechar la oportunidad que me ofrece este Programa, para saludar a todos y hacerles patentes mi sincero agradecimiento por la colaboración que todos nos han dispensado para hacer posibles las fiestas que se anuncian.

Si alguna deficiencia encuentran en la programación de estos festejos o en su desarrollo, espero que nos perdonen, pues si supieran los desvelos, trabajos y preocupaciones de los componentes de la Comisión y de las señoritas colaboradoras, no me cabe duda que encontrarían más que justificado este perdón.

Reiterando el agradecimiento a las Autoridades y vecinos todos, por su colaboración, vaya nuestro ferviente deseo de unas felices fiestas.

COMISION



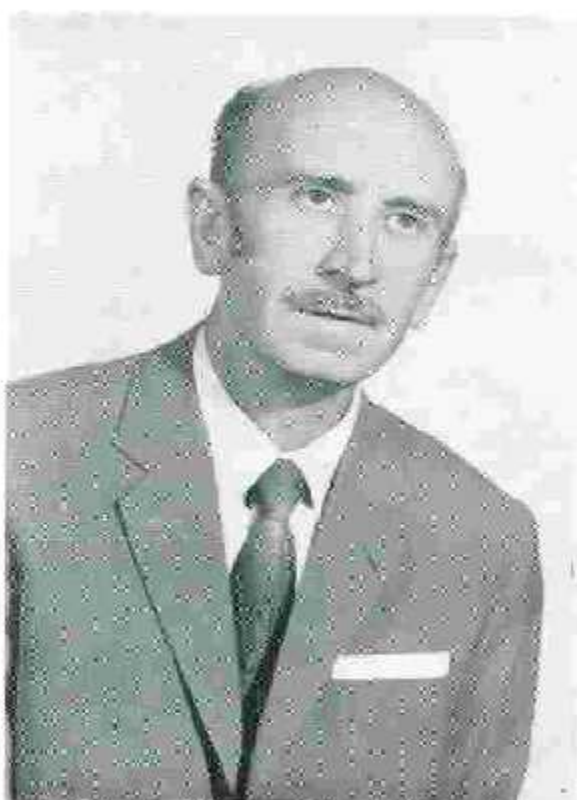
D. PEDRO FEMENIA CABRERA
VICE PRESIDENTE



D. PEDRO BALLESTER AGULLES
SECRETARIO



D. JUAN COMAS SASTRE
PRESIDENTE



D. VICENTE FORNES TOMAS
REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO

DE FIESTAS



Antonio Mut Camaró
VICE-SECRETARIO



Juan Fornés Cabrera
CONTADOR



Vicente Roig Fornés
VOCAL



Mateo Sese Mengual
VOCAL



José Puigcerver Torres
VOCAL



Cornelio Fornés Miralles
VOCAL



Juan Luis Ballester Masia
REPRESENTANTE QUINTOS



Juan Alberto Durá Miralles
REPRESENTANTE QUINTOS

Srta. Josefa Puigcerver Salort
Reina de las Fiestas Año 1973

Law





CORTE DE

ROSARIO RAQUEL GAYA FORNES
DAMA DE HONOR



M.ª TERESA CULES CRUZ



JOSEFA NOGUERA GINESTAR



JOSEFA COSTA DAMIA



JOSEFA M.ª SASTRE SESE



M.ª JOSEFA PUIGSERVER RIBES



PASCUALITA PUIGSERVER TUR



ANITA BALLESTER MASIA



SUSANA FORNES BALLESTER



ROSITA RIERA PALOMES



M.ª ROSARIO BALLESTER FORNES



ROSARIO NOGUERA SFRBA

HONOR



ANA MARIA DURA SESE
DAMA DE HONOR



PAQUITA MOLTO MESTRE



PAQUITA RIBES COSTA



JOSEFA M. GILIBERT BALLESTER



PAQUITA GAYA NOGUERA



M. JOSEFA GILIBERT CARRIO



ISABEL MARTI DURA



M. DEL ROSARIO SERVER CARRIO



ANA MARIA GARCIA MIRALLES



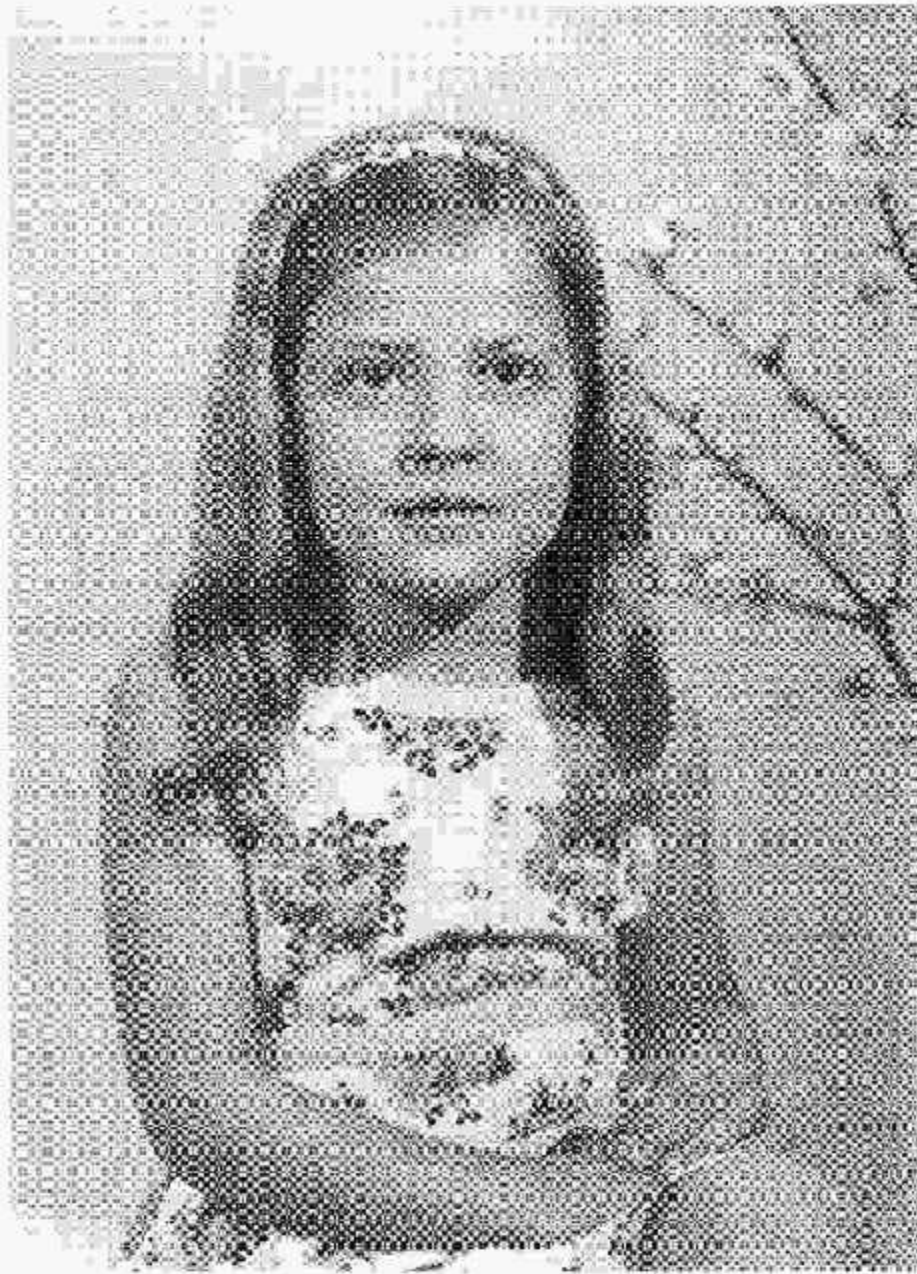
CARMPN VICENTA BALLESTER RIERA



PASCUALA TUR PASTOR



JOSEFA MORELL RIERA



REINA DAMAS

Rosa Mari Pons Costa

REINA INFANTIL



Josefa R. Puigcerver Server
DAMA DE HONOR



Cristina Costa Segui
DAMA DE HONOR

INFANTIL, Y CORTE



Pepita Femenia Simó



M.ª Clara Pons Fornés



Pepita Ciorraga Puigcerver



M.ª Jesús Carrió Miralles



Rosa Yolanda Comas Carrió



Rosa Mari Fornés Fornés



Rosarito Serra Costa

CORTE DE NIÑOS



Juan Roselló Ballester



José Juan Femenía Simó



José María Carrió Cillabert



Pedro José Durá Salvá



Pedro Mut Fornès



José Juan Fornès Oliver



José Fornès Pérez



Francisco Javier Vaquer Sese



José Vicente Costa Ribes



Paco Ballester Fornès

Notas para la historia de la Villa de Pedreguer

— IV —

El tema histórico de este año va a tratar sobre las dos instituciones, de profunda raigambre, que caracterizaron una época de gran apogeo en Pedreguer: la fundación del ASILO-HOSPITAL, del COLEGIO DE 1.^a y 2.^a ENSEÑANZA DE SANTO TOMAS DE AQUINO, y de MATOSES, un lugar hoy olvidado, pero que está estrechamente ligado a la historia de Pedreguer.

ASILO-HOSPITAL

La primera noticia que tenemos en el Archivo Parroquial sobre la existencia de un hospital en Pedreguer data del año 1887. Así dice la nota: "Los días 19 y 20 de marzo (1887) se hicieron fiestas de bendición del Depósito de Agua y del Hospital; con sermones que predicaron Don José Suesta (Director del Colegio de Santo Tomás de Aquino), y el Cura de ésta (Dr. José Falcó). Revisiéndose el Sr. Vicario ambos días. D. Justo Marín y D. José Suesta, el primero y segundo día. Revistieron los actos toda la solemnidad posible. (Derechos gratis.)"

Ocho años más tarde, esto es, el 3 de noviembre de 1895, el insigne varón D. Andrés Pons Barber, ante el notario de Pedreguer, D. Juan Antonio Montesinos Donday, "hace escritura de donación al pueblo y vecindario de Pedreguer de 'un edificio y huerto anejo', destinado a hospital, casa de caridad, lazareto u otro uso análogo, disponiendo que para todo lo referente a la organización y dirección de dicho establecimiento benéfico se nombrara una Junta de Patronos, compuesta del Alcalde, como presidente; del Cura Párroco, de un Médico titular y de los dos mayores contribuyentes de la Villa de Pedreguer como vocales".

Pero hasta el año 1917 no se constituye legalmente esta Junta, y así, el 5 de junio, por acta notarial, ante D. Augusto Villalonga Company, queda constituida del modo siguiente:

- D. JOSÉ FERRANDO COSTA, presidente.
- Rvdo. D. PEDRO J. GOMIS GINESTAR.
- D. JOSÉ COSTA GADEA.
- D. FRANCISCO SALVADOR BALLESTER.
- D. ANTONIO PONS MOLLA, médico.

En la primera reunión de la Junta, que tuvo lugar en la "Sala Capitular de esta Villa", se acordaron, entre otras cosas, las siguientes:



Asilo-Hospital construido a expensas de D. Andrés Pons, que embellece la entrada de Pedreguer.

Aprobar el Reglamento.

Se nombró un secretario extraño a los miembros de la Junta, nombramiento que recayó en D. José Antonio Roselló Lloréns, y un depositario, D. José Costa Gadea.

Se señaló para la fecha de la inauguración oficial el día 16 de julio del mismo año.

"En esta misma reunión, el vocal D. Pedro J. Gomis Ginestar, párroco, puso de manifiesto que la Comunidad Religiosa de Hermanas Carmelitas Terciarias ofrecían gratuitamente sus servicios al ASILO-HOSPITAL, ofrecimiento que aceptaron todos con vivas muestras de gratitud, haciendo constar un voto de gracias a la benemérita comunidad."

"Se acordó igualmente abrir una suscripción popular en la localidad para que proporcionase los recursos necesarios."

Aprobación oficial

En esta misma fecha se mandó a la Junta Provincial de Beneficencia los siguientes documentos, para la aprobación provisional:

Escrituras de fundación, acta de constitución, el reglamento y el número de suscriptores y su aportación en pesetas.

Esta aprobación provisional, dada por la Junta Provincial, data del 6 de agosto de 1917.

Por esta fecha se inició también el expediente para la aprobación definitiva, cosa que acaeció por Decreto Real de 7 de noviembre de 1919.

La inauguración oficial

Tuvo lugar el día 16 de julio, festividad de la Virgen del Carmen, del año 1917. "Asistió toda la Junta, el Ayuntamiento y numerosa concurrencia del pueblo, se celebró con toda pompa una misa solemne en su Capilla".

Un dato curioso he encontrado entre los papeles del Asilo. Los administradores del edificio del Colegio de Santo Tomás de Aquino, don José Costa Gadea y don Jaime Ferrando Costa, prestan al Asilo la campana del Oratorio del colegio. Así dice el contrato:

"En el Colegio existe una campana que no presta ningún servicio ni parece posible prestarlo, por no haber necesidad de ello. Por estas razones creemos que dicha campana podría trasladarse en calidad de préstamo gratuito al Asilo donde podría utilizarse, tanto para señalar o indicar a los fieles de la vecindad las horas de celebración en aquella Capilla, como servir para indicar alarma caso de que algo anormal pasase en aquel establecimiento".

COLEGIO DE SANTO TOMAS DE AQUINO DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

La institución cultural más importante de Pedreguer en todos los tiempos es, sin duda alguna, el Colegio de Santo Tomás, del cual hoy sólo queda el edificio.

Pocas cosas hemos encontrado en el Archivo Parroquial, pero sí las suficientes para darnos a entender el apogeo cultural de nuestra villa de finales y principios de siglo.

Fue fundado en el año 1876. Así dice el Libro Racional del año 1883-1.º:

"Residen en la parroquia tres presbíteros, sin oficio en ella, y son: El P. Juan Pons, franciscano exclaustrado; don José Suesta, Director del Colegio de Santo Tomás de Aquino de primera y segunda enseñanza, fundado por el mismo señor el año 1876, y don Eliseo Soler, Vice-Director y profesor del Colegio".

Todos los años se celebran dos días de fiesta a Santo Tomás, su Patrón, el 7 y el 8 de marzo, con misa solemne y procesión; el segundo día se le llamaba "la fiesta de los mozos".

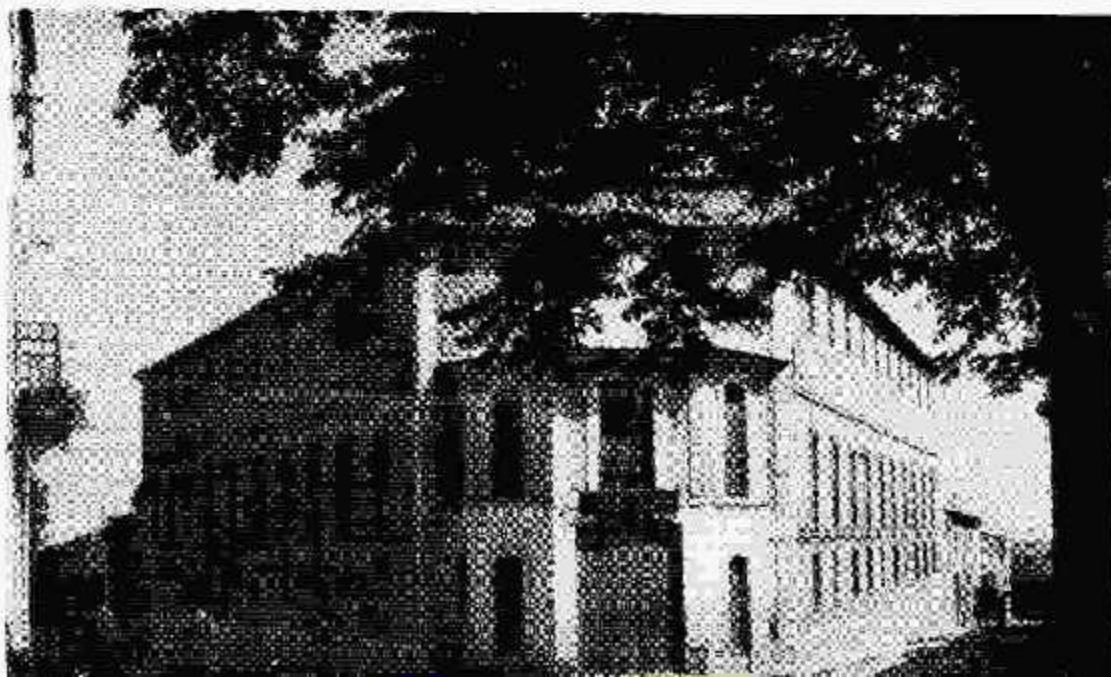
Referente a la historia del Colegio, hay en el archivo parroquial un libro donado por el sacerdote don Juan Avellá, digno de ser comentado por lo que significa, y quizá por ser ejemplar único. Se titula: COLECCION DE COMPOSICIONES EN PROSA Y VERSO LEIDAS EN LA SOLEMNE VELADA LITERARIO-MUSICAL CELEBRADA EN EL COLEGIO DE SANTO TOMAS DE AQUINO, DE PEDREGUER, DIRIGIDO POR DON SALVADOR CALATAYUD EN HONOR A SU TITULAR, LA NOCHE DEL 7 DE MARZO DE 1894.

El libro tiene 269 páginas, fue editado por el folletín "EL ALICANTINO", en la imprenta de Vicente y Manuel Guijarro en el año 1894.

Como prólogo, pone el acta en la que se trata de la organización de dicho acto académico:

"En esta fecha reunióse el Colegio en Junta General, bajo la presidencia del señor Vice-director. Abierta la sesión a las dos y dieciséis minutos de la tarde del día 28 de febrero de 1894, el señor Vice-director, después de exponer en breve discurso los grandes beneficios que a la humanidad reporta la enseñanza católica, y después de recordar en elocuente párrafo que este Centro así como su Claustro inspiráanse siempre en la Santa Doctrina de la Iglesia Romana, presentó la siguiente proposición: "demostrar la adhesión al Papa y pedirle la apostólica bendición". Las hermosas palabras del señor Vice-director naufragaron en una estrepitosa salva de aplausos. Al efecto se redactó inmediatamente un telegrama concebido en los siguientes términos:

Edificio construido para el colegio de Santo Tomás de Pedreguer en 1887 con la cooperación de todos los vecinos.



"EMINENTISIMO CARDENAL RAMPOLLA. VATICANO. ROMA. — Catedráticos y alumnos Colegio Santo Tomás de Aquino, de Pedreguer (Alicante), reunidos para tratar festividad su Patrono, acuerdan manifestar inquebrantable adhesión infalibles enseñanzas SANTA SEDE. Piden humildemente Apostólica Bendición".

El Padre Santo se dignó contestar a este telegrama con el siguiente: "Muy agradecido Padre Santo testimonio adhesión, bendice cariñosamente superiores, catedráticos y alumnos de ese Colegio. Mariano, Cardenal Rampolla".

El libro contiene quince trabajos que fueron leídos en dicha velada. De entre ellos destacaron la poesía del cura párroco, don Pedro Gomis, titulada: "EL MEJOR ELOGIO DE SANTO TOMAS".

Un trabajo de don Celedonio Calatayud que trata sobre la Virtud.

Dos poesías en valenciano, una de don José Font, titulada "LES GLORIES DE SANT TOMAS", y otra de don José Sendra "UN COLECHI MIRAT PER DINS".

Un largo y denso discurso de don José María L. Mengual, titulado "ESTADO ACTUAL DE LA ENSEÑANZA".

Termina el libro con un discurso resumen del director, don Salvador Calatayud.

Este acto académico celebrado en Pedreguer hace 79 años, debe hacer reflexionar mucho a la generación actual.

EL LUGAR DE MATOSES

Otro de los sitios con mucha historia es el poblado de MATOSES. De él sólo queda un montón de piedras, zarzales y un recuerdo.

En los campos limítrofes, pueden verse aún los muros de la antigua Iglesia y Cementerio, que sirven como margen, una cantidad considerable de cerámica, tejas, ladrillos rotos y piedras de construcción.

En el Archivo Parroquial, sólo he podido encontrar este dato que es de la Visita Pastoral del 18 de marzo de 1775, y dice así:

"Mandamos al rector don Lorenzo Artiga, haga poner cruz sobre la sepultura que se conoce ser, la que en tiempos hubo en el lugar de MATOSES, y que a los poseedores de las tierras exhorto dónde se halla, a que no socaven la tierra de suerte que lleguen a descubrir los huesos; antes, les recomendamos caritativamente que cerquen la sepultura con piedra para evitar sean profanados los huesos de nuestros hermanos, lo que les mandamos. Pena de excomunió mayor y ejecutándole no será necesario poner la mencionada Cruz".

Aprovecho esta ocasión para alentar a todos los interesados en la historia de Pedreguer a preocuparse más de este lugar, haciendo excavaciones y, sobre todo, volver a poner la Cruz (que fue destruida en la guerra civil) en el sitio de antes, con una inscripción que recuerde a todos el lugar donde estuvo situada la Iglesia del antiguo lugar de MATOSES.

En estas fiestas patronales, llenos de luz y alegría, os deseo, queridos feligreses, las paséis muy felices y llenos de paz.

DR. ALBERTO CASELLES FORNES

Párroco

EFEMERIDES BIENALES

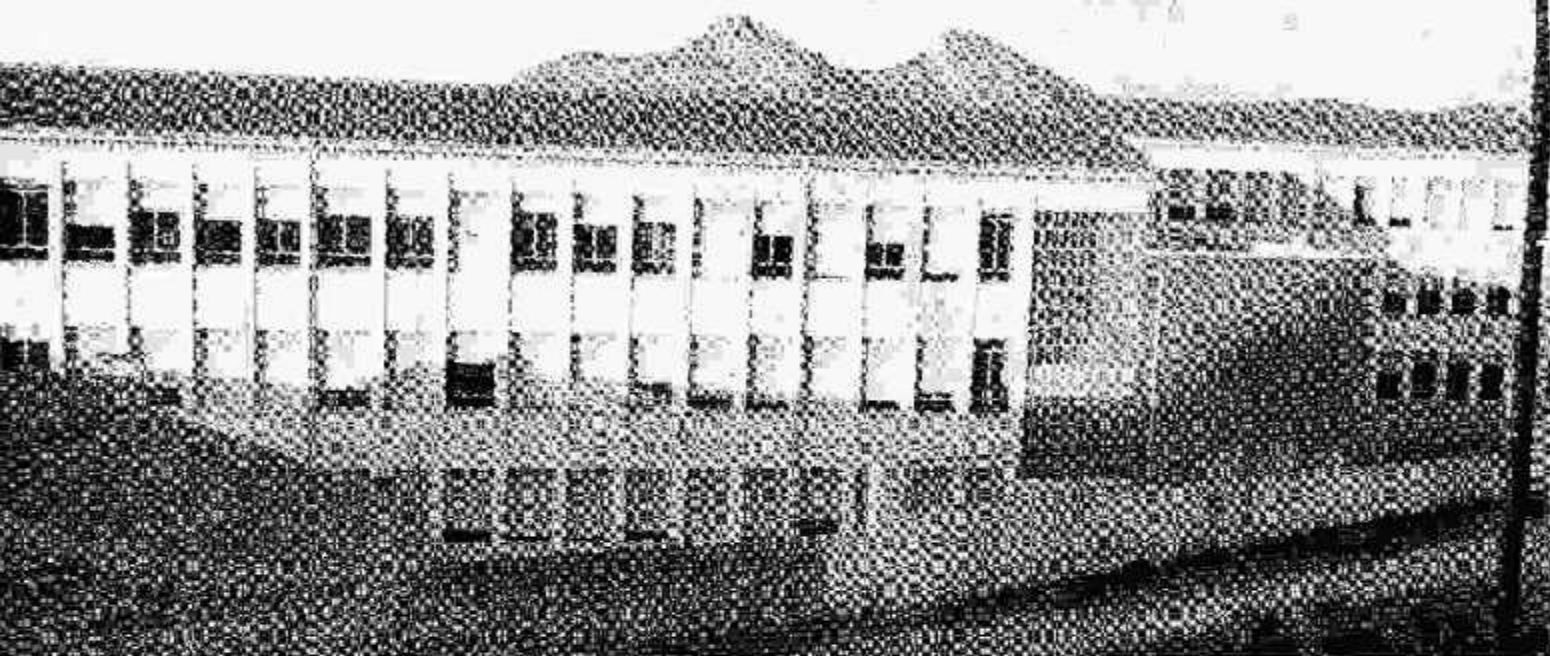
El movimiento demográfico de estos dos años es: 156 nacimientos, 143 defunciones y 57 matrimonios. A los nacimientos hay que añadir 43 nuevos habitantes procedentes de otras regiones españolas que aquí se establecen. Por lo que se refiere a las defunciones, de cada tres fallecidos, uno ha sobrepasado los 80 años, y de cada cuatro, tres han alcanzado los 70. En los matrimonios es de notar que más de la mitad lo han sido con novio forastero, habiendo un número casi igual de bodas celebradas fuera de la población con muchachos pedreguerenses. De estas cifras resulta que de cada tres vecinos que casan, dos lo hacen con forasteros. La población de Pedreguer en diciembre de 1972 es de 5.277 habitantes y podría ser mucho mayor si en vez de organizar transporte para la mano de obra ocupada en la industria y hasta incluso de nombrar sucursales fuera, se hubiera ofrecido a los trabajadores viviendas en buenas condiciones.

En estos dos años el número de coches de turismo pertenecientes a los moradores de esta población ha pasado de 596 a 682, con lo que se dispone de un coche por cada nueve habitantes.

Aparte de algunas mejoras urbanas y del constante cuidado de lo hecho en años anteriores, es de notar la comunicación de la calle del Depósito con la avenida de María López, y el arreglo y ensanche de la comunicación del barrio de S. Buenaventura con la calle del Angel.

Una gran mejora ha sido el dotar a la banda de música, de instrumental y uniformes nuevos, con lo que esta tradicional manifestación artística ha recibido nuevo y eficaz impulso.

En el ámbito parroquial puede señalarse en este bienio la adquisición de más terrenos para la Ciudad Juvenil, y la construcción del Hogar Parroquial, en el que, junto a espacios para formación y entretenimiento se han dispuesto otros dedicados al deporte. En lo cultural, además de las acostumbradas y anuales charlas y conferencias, ha tenido lugar, con éxito, una exposición parroquial de antigüedades con abundantes objetos y muchos visitantes. También fue de resultado positivo una animada exposición de dibujos infantiles de catecismo. Aunque en el momento de escribir estas líneas no están colocados, se tienen encargados al pintor valenciano don José García Torres, los cuadros para la terminación y decoración del retablo del altar mayor. Por primera vez, a cargo del coro de jóvenes del Club se ha cantado la misa en valenciano.



Vista del edificio del Colegio Nacional Comarcal "Francisco Franco", desde el depósito de agua, pudiéndose contemplar, con la "Sella" al fondo, las ventanas de las clases.

Agricolamente estos dos años son testigos de la caída experimentada por el cultivo de los agríos, a los que tantos cuidados e ilusiones han dedicado los vecinos de esta villa. Las dificultades para la venta de la naranja y los bajos precios alcanzados por ésta, han sido compensados parcialmente por algunas variedades y por el buen precio de la almendra. El reiterado nulo rendimiento de la aceituna y cereales de secano, y el bajo de la uva moscatel, algarrobas y hortalizas está determinando la desaparición de los cultivos primeramente mencionados y la notable disminución de los segundos. El aumento en la demanda de mano de obra en la industria local y en empresas de construcción turística en la costa, alivian esta crisis de la agricultura, por una parte, y por otra, dejan al campo sin brazos para cultivarlo.

En cuanto a promoción turística estos dos años tienen sus notas positivas en la iniciada construcción de un complejo de 200 chalets en la partida Cometas, aparte de la paulatina y constante ocupación de casas de campo por extranjeros, sobre todo ingleses, que fijan su residencia en esta población todo el año. A esto hay que añadir una digna instalación hotelera y mejoras comerciales y de abastecimiento.

En el aspecto de la enseñanza podemos señalar el funcionamiento, durante dos cursos, de un Colegio Nacional Comarcal al que asisten escolares de Benidoleig y Llosa de Camacho, siendo el primero de esta modalidad puesto en marcha en esta parte de la provincia.

Digna de mencionarse es la instalación, por la Compañía Telefónica, de una central automática comarcal, cuyo edificio, emplazado en la prolongación de la calle de Santa Isabel, está en avanzada fase de construcción.

Como innovación en las Fiestas Patronales, debida a la Comisión de Fiestas de 1972, es digna de mención el que las señoritas de la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas sean las que por su edad pertenezcan al mismo remplazo que los chicos (quintos) que colaboran en los trabajos de las fiestas.

Sin pretensión de que lo referido sea lo más trascendente de este bienio, lo ofrezco a la consideración del lector para que, por quien corresponda, completemos o enmendemos lo que proceda.

JOSE SERVER SALVA
Cronista Oficial de la Villa

Los "RIU-RAUS" tienen su historia

El Edrisi asegura que a principios del siglo XII estaban casi todos los términos municipales de esta comarca de "La Marina", plantados de viñas, higueras, olivos, algarrobos y almendros, siendo entonces muy poca la pasa que se hacía, y por ello, no existían aún las casitas de campo ni sus típicos "riu-raus".

Los moros fueron los primeros pobladores de esta zona que empezaron a transformar la uva en pasa, que la llamaban "Adzabid", siguiendo el proceso de secado natural al sol, para lo cual la cortaban de la vid y la extendían por el suelo.

Según consta en los documentos que se conservan de Sebastián Xulbe de Jávea, ya se producían entonces de treinta a cuarenta mil quintales de pasa en toda esta comarca.

Fue hacia el año 1700 en que descubren que la uva del moscatel romano podía ser pasificada siguiendo el proceso de escaldado que actualmente conocemos, de agua hirviendo con sosa cáustica, echándola luego en cañizos que se extienden en los llamados secaderos de pasa.



Riurau del que se han sacado los cañizos que van llenándose de uva escaldada para ser convertida en pasa.

Para evitar que se mojasen en caso de lluvia, y también para que no percibiesen directamente el relente (rosá) que cae durante la noche, se pensó primeramente prepararles unos refugios llamados "Bous", consistentes en unos palos plantados en el suelo, de una altura aproximada de un metro y medio, unidos por su vértice superior por otro que se colocaba en posición horizontal, bien atados sus extremos para que no pudiesen desprenderse.

Debajo de estos "Bous" se colocaban los cañizos de paja, y cuando llovía o hacía mal tiempo por las noches, se tapaban con unas esteras que se hacían de paja de trigo. Más tarde, a mediados del pasado siglo, estos "Bous" se construyeron con palos más finos y lisos, cubriéndolos con toldos de lona, llamados "estores".

Pronto empiezan a construirse también los primeros "riu-raus", que se edifican casi siempre orientados hacia el Suroeste, al objeto de prevenirlos del mal tiempo que siempre suele venir del Noroeste.

La construcción de estos "riu-raus" se hacían en su mayoría, unidos a la propia casita, y servían para empilar en ellos los cañizos de paja, y para evitar que se tocasen entre sí y pudiesen estropear el producto, se colocaban en cada uno de ellos, unos pequeños pilones de piedra que se hacían en las tejas de barro cocido. Más tarde estos pilones se hacían de madera.

Los "riu-raus" se construían todos de piedra, y sus varios accesos son de forma ovalada, semi-circunferencial, soliendo tener de dos a tres metros de anchura básica por un poco más de altura, y teniendo sus paredes un espesor aproximado a los cuarenta centímetros. La mayoría de estas construcciones tienen una profundidad de cuatro metros, y una altura de cinco por la parte más alta, siendo de cuatro en la baja, lo que le da una inclinación desnivelada de un metro hacia la vertiente delantera. Sus techos se cubren de cañas, sujetas entre sí, y a la vez, también a unas vigas de madera, y encima se hallan colocadas unas tejas que sirven para canalizar el agua caída del cielo, evitando que la misma se cale y penetre en su interior. La significación etimológica con que se denominan estos cobertizos parece que previene, la primera palabra "riu", de río, dada la canalidad de "ríos" de tejas que tienen; y la segunda, "rau" es sin duda de origen árabe.

En estos "riu-raus" solían también dormir los "panseros", que estaban pendientes de que pudieran caer algunas lluvias durante la noche, y lo hacían encima de unas colchonetas de paja que colocaban en el propio suelo, en cualquier lugar del mismo.

Los "panseros" eran hombres que la mayoría solían llegar de otros pueblos para trabajar durante el tiempo que duraba la recolección y secado de la uva para su pasificación, y en los primeros tiempos que señalamos, hay datos que justifican, que cobraran un jornal diario de cuarenta céntimos.

Desde hace diez años, la producción de uva ha ido disminuyendo considerablemente, debido a la baja rentabilidad de la paja, y a la transformación de las tierras de secano en regadío, sustituyéndolas en plantaciones de naranjos, pero, permanecen aún las numerosas casitas de campo con sus típicos "riu-raus", diseminadas por todo el término municipal, aunque ahora se utilicen solamente para ir a pasar en ellas el período de verano.

Ojalá se conserven estas típicas edificaciones como algo que constituye el patrimonio arquitectónico de la historia de nuestro pueblo.

Le ma: "LOS "RIU-RAUS", TIENEN SU HISTORIA".

Juan Gaya Roselló

Pedreguer

Con tus campiñas de oro
y tus montañas de plata,
florecen en tus vergeles
el jazmín y la albahaca,
y en tus vallos centella
el fuego de las naranjas
exquisito y jugoso fruto
de la tierra valenciana.

Tus mujeres todas bellas
y tus hombres muy varones
Pedreguer pueblo chiquito
cobijo de mis amores.

Eres pueblo de fantasía y In-
yenda
donda nuestros antepasados
murieron por defenderla.

Moros vivieron aquí
fértil valle de Valencia
Cristianos viven ahora
y Dios bendice esta tierra.

Virtudes Carmen Riera Ordines



Carro de los que, cargados con sarmientos tiernos de vides "monda",
llenaban el ambiente del primaveral perfume de sus floridas ramas.

SITUACION Y DESCRIPCION DE PEDREGUER

Al contemplar la situación topográfica de PEDREGUER, tierra y lugar que tanto amaron nuestros antepasados y que a la misma por razón de nacimiento, por la condición de ser la primera ventana de la luz y la existencia abierta a la vida de todos sus hijos, seguimos deseando con el mayor celo e interés, bienestar y progreso en las postrimerías de este siglo que a nosotros nos ha tocado la suerte de vivir.

Cuando el viajero llega aquí, procedente del sureste, Alicante, capital de la provincia de este algo conocido pueblo de Pedreguer o demás pueblos, comienza a adentrarse por la carretera provincial que parte de la N-332, en el llamado cruce de Gata de Gorgos, dejando a su derecha el reducido valle que comprende las partidas denominadas Ocul, Xarl y Cometa, de rastrojos, almendros y viñedos, huertas y naranjos; por la izquierda, monte bajo de escaso cultivo de almendros y algarrobos, diseminados pinos, aliagas y romeros, penetrando en Av. Mártires, en vías de nueva edificación, y la calle José Antonio, de más de 120 casas, limpia, recta y prolongada hasta la plaza del Caudillo, corazón del pueblo.

También cuando el visitante o turista procedente del nordeste, discurriendo por la calzada N-332, buscando puntos de industria y negocio, rutas nuevas de clima templado, deja la mejor vía del Levante español y penetra en la carretera provincial C-140, La Jara-Alcalalí, y en el Km. 10/9 de dicho itinerario, encuentra la entrada del pueblo de Pedreguer que nos



Vista aérea de Pedreguer, en la que pueden apreciarse las intrincadas calles que componen su casco urbano.

ocupa y en cuya farola elevada despliega un abanico de vías de bastante tráfico: avenida de Augusto Villalonga, de 1.500 metros de longitud y de mucho movimiento, a la que se augura porvenir cara al futuro.

Y si los demás, huyendo del interior, en busca de la costa, desfilando por quebrados montes de regular altura y mediana vegetación, por serpenteante carretera, cual es la de Alcalalí-Llosa de Camacho y Pedreguer, toma contacto con el pueblo por Av. María López y terminal de la prolongada Av. A. Villalonga, en vías de realizar una adecuada y necesaria mejora.

Pedreguer es uno de los diecisiete pueblos del partido judicial de Denia, de regular importancia en sus diferentes aspectos y casi entre los primeros, por hallarse enclavado en el corazón del mismo distrito; de aquí parten carreteras provinciales a Llosa de Camacho-Alcalalí, Benidoleig, Beniarbeig, Ondara, La Jara-Denia y Gata de Gorgos, debidamente asfaltadas.

Esta red de comunicaciones, que enlaza con todos sus alrededores, de esta comarca especialmente agrícola, bastante industrial y nuevamente turística, permite su permanente contacto, aparte de sus medios y recursos, un mejor desenvolvimiento de sus 1.300 familias, que, en todos los campos de la vida, se mueven desahogadamente, alcanzando cotas de bienestar y progreso dignas del mayor encomio.

En la ladera del monte Grande y barranco del Corn empieza a levantarse este primer grupo de viviendas, formando un compacto caserío en estrechas y tortuosas callejas, las cuales van renovándose a ritmo creciente, impuesto por los actuales medios económicos y de construcción al mismo tiempo, mejorándolas con el mayor decoro, comodidad y servicio.

El pueblo va tomando mayores proporciones; una vista panorámica nos demuestra que la construcción se halla mayormente alargada, de Este a Oeste, acusando señalada expansión y desarrollo en este sentido. Sigue extendiéndose la urbanización, mejorando actualmente, merced a nuevos estudios y reglas en el trazado y anchura de sus calles, pues la Av. de A. Villalonga, de regular anchura, beneficia considerablemente los enlaces o afluencias de las calles Salvador Ferrandis, Príncipe, Rosal y Canónigo V. Costa, permitiendo a este sector del pueblo una general comunicación.

También las calles Sol, Calvo Sotelo, Valencia, Colegio y General Mola son enlaces importantes con Av. Mártires por su parte norte, de gran movimiento y de un acentuado perfil, cada día mayor, comercial e industrial.

La plaza del Caudillo, de forma rectangular, es centro de reunión de vecinos y visitantes, lugar tradicional de festiva concurrencia, algazara juvenil y punto de toda manifestación popular.

SUS TEMPLOS Y CENTROS; LUGARES DESTACADOS Y ALGO MAS QUE DEBEMOS PRESTIGIAR Y RECONOCER

Es digno e importante venerar con amor y respeto, resaltar con acierto, el mérito de la iglesia parroquial de la Santa Cruz; es obra de gran solidez, fachada lisa de piedra sillar, algo oscurecida por el paso del tiempo. En la parte superior de su fachada principal, y en una ornacina, se halla ubicada una pequeña imagen-escultura de nuestro Patrono, San Buenaventura; en esta iglesia, lugar sagrado, unas veces de estacionamiento y otras de tránsito de nuestras vidas, perfectamente abovedada y decorada, eleva, festeja y conserva en sus altares santos de vieja tradición, reverentes y preclaros por el sabor popular de sus gentes.

Destaca la escultura cuando la mano hábil y maestra modela y esculpe figuras sobre piedra y mármol, talla perfectamente imágenes como Nuestra Señora de los Desamparados e Inmaculada Concepción, las cuales se hallan entre nosotros.

El nuevo edificio del Ayuntamiento, escuelas nacionales; el reciente colegio desalojado de Santo Tomás de Aquino, gloria de la enseñanza del pasado siglo; Biblioteca Municipal, Entidades de Crédito y Ahorro es digno mencionar en esta ocasión.

El asilo-hospital levantado a comienzos del siglo, a expensas de don Andrés Pons, donante y benefactor de este centro de amparo y asistencia a las personas más necesitadas. Un grupo de hermanas carmelitas presta los mayores servicios a los viejos internados.

Hacen falta lugares de recreo y esparcimiento; pero aunque en miniatura, ahí está la pequeña zona verde del jardín de la Glorieta de la Santa Cruz, cuidado con el mayor esmero. Constituye un encanto la variedad de sus plantas y flores y el respeto que al mismo guarda, generalmente, toda la población.

Y ante la historia, el repaso y la memoria, cualquier recuerdo o añoranza y el simple motivo que parece no despertar interés, todo sirve para realizar una descripción maravillosa de valores y riquezas por muchos ignorados.

Y el sólido depósito de aguas potables, de piedra sillar, en cuya construcción, hace ochenta y cinco años, contribuyeron los sencillos maestros de obras Antonio y Vicente Estrada, de Pedreguer.

Al mismo depósito son canalizadas y transportadas las puras aguas de las fuentes del Ocaive para abastecer las necesidades de sus vecinos.

El zigzagueante camino de ascensión al Monte Calvario, plantado de cipreses con la mayor alineación y simetría, recibe en su capilla, todos los años, el día 3 de febrero, y en procesión, al venerado San Blas. Desde esta altura ofrece al visitante un envidiable mirador y una gran perspectiva el bello paisaje que queda al fondo de nuestros pies. Cuando el observador gira la vista a todo su alrededor y se recrea ante el dilatado panorama, queda plenamente satisfecho al contemplar la diversidad de motivos y colores de este maravilloso rincón.

Los montes, de poca altura y casi pelados; la superficie de su suelo se halla desprovista de fuentes y arroyos, con algunas precipitaciones atmosféricas en invierno. Sus campos son variados y feraces.

El subsuelo parece hallarse poseído de abundantes aguas, pues los numerosos alumbamientos, a todos los niveles, es testimonio vivo y fehaciente de nuestro especial asiento en esta rica cuenca hidrográfica.

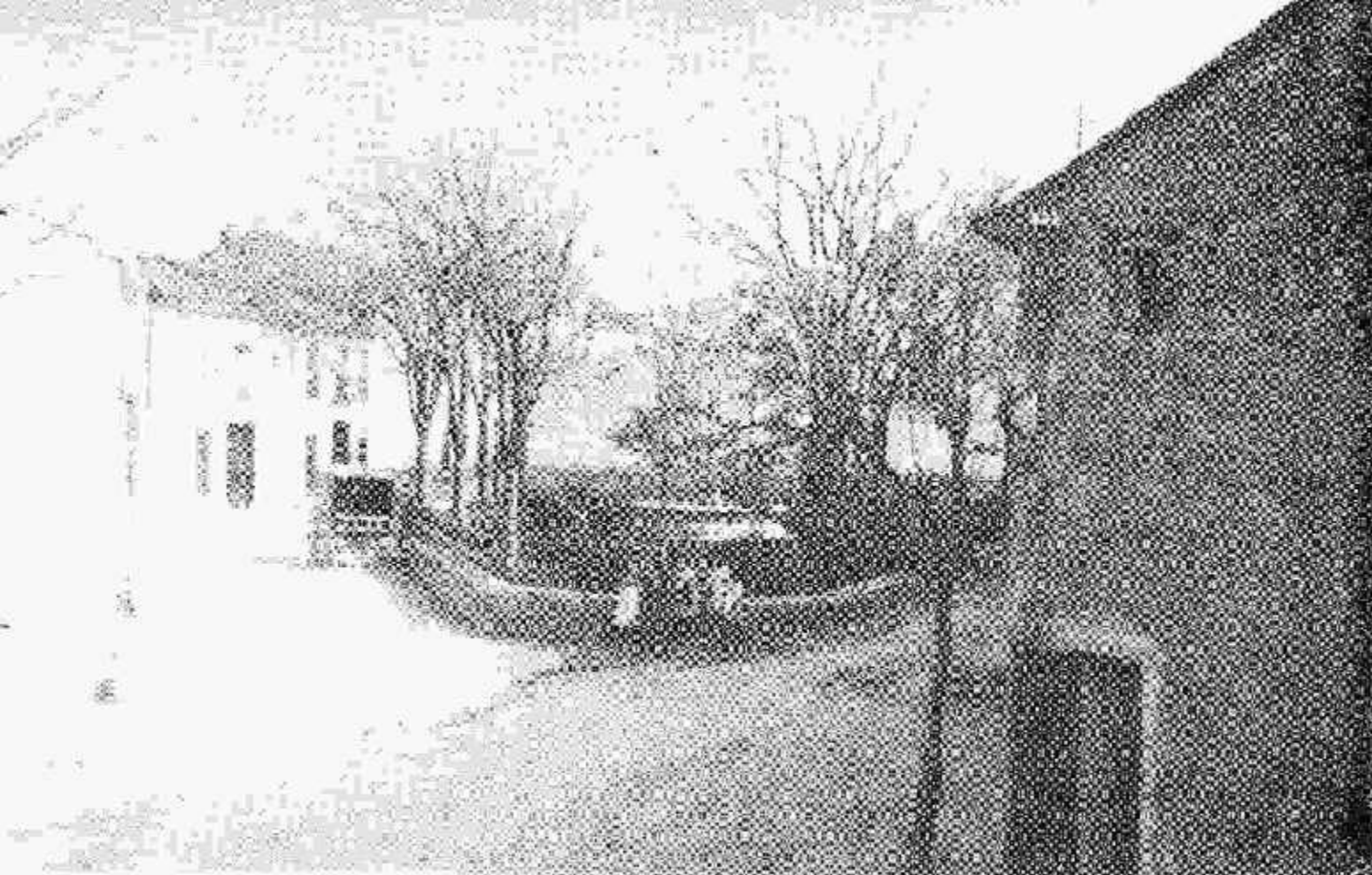
La industria del sombrero data de 1880, y la del bolso y otros manufacturados, más reciente y moderna, ocupa a técnicos y obreros de dentro y fuera de la población. El origen de la plaza y el prestigio empresarial adquiere gran conocimiento, fama y competencia, tanto en el país como en el extranjero.

Ferias pasadas, danzas calladas o muertas, costumbres y ritmos del momento actual. Y entre carros de marcha lenta y rápidos motores del campo y la industria, la vida pasa fugazmente ante la contemplación del pasado y el presente.

Pues sí, hablemos siempre de nuestro pueblo cantando las mejores alabanzas y ante el libre pensamiento y la imagen de nuestras cosas más íntimas; este es el momento de recordar a ilustres doctores, geniales artistas, callados sabios, amantes y admiradores que, en muchas ocasiones, hicieron sonar el nombre de Pedreguer.

Y para terminar, levantemos la bandera del amor, el respeto, la convivencia y equilibrada comprensión, tratando de identificarnos cada día mejor con ella. Que durante el año, sucesivos y en estas inmediatas fiestas, que por costumbre popular dedicamos a nuestro Patrono, San Buenaventura, pidamos que, al detenernos en la marcha de nuestro habitual ejercicio, sean éstas punto de arranque para conseguir un Pedreguer mejor.

Miguel Noguera Marsal



Pedreguer, Sirena perpetua, en los tiempos en que se viajaba en coches como el de la foto y la glorieta embellecia el ambiente con su cuidado jardín, guardado por fuerte verja de hierro.

Pedreguer dolça Sirena

Qui viscut baix del teu cel
jjoventut!... cants de sirena
crits de Pascua i *Nochebuena*
¡Bon Nadall... i aquell Sant Blai
ja no podrà estar trist... mai
per molt que estrènye la pena.
¡Pedreguer!... dolça Sirena
varà amb terreta mullada
qui te contempla una vegada...
¡mai mes! te podrà oblidar,
¡deixam! que plori al cantar,
als sons de la berenada...
i que em maretge al voltejar
la roda d'una tarana.
¡deixam! Sirena embruixada
eixida d'un cel... tan blau!
que de venturança i pau
tota la Marina inundes,
¡ai! cançons que maten les penes...
¿qui al teu deliri no cau?
¿qui un dia deixa la nau, que no torne
a la oridada?

¿Qui pot. Sirena varada
 oblidar el teu cant d'amor?
 ¡Com voldria oblidar el dolor,
 de deixarte altra vegada!...
 ... i amarrar... ben amarrada
 la nau del meu cor amb tu,
 ¡Ja mai... mai, podrà ningú,
 fer-me oblidar Pedreguer!
 Es... com quan entra un voler
 que sens l'ànima embruixada
 ¡palpitan! emocionada...
 d'amor per al ser volgut,
 Per això, mai t'he perdut
 Sirenetes Pedregueres...
 Mareta de les cançons... ai ¡tarana... Percheiera!
 que vollegen per eixos mons
 qui naix amb tu, mai oblida,
 faràs tu, que riga i cante,
 ¡penes! dessabon aguante
 amb fermesa i tolèrancia,
 ¡mai, amic de la vagància,
 ¡festiu, però no folgós,
 no seria bon pedreguer que no t'estimara, tan!
 no podria sentir el teu cant
 tan clavat... dins del meu ser!
 ¡¡SIRENETA... SIRENETA...!!
 Reina del cor... PEDREGUER,
 deixem que estrènye les mans,
 dels amics que encara queden,
 ¡ai, penes i amics amics! van i venen
 com les ones del mar...
 ¡Sirena! deixam polar
 si algun... s'ha perdut entre elles.
 ¡pobres amics! oronelles
 que volen tornar aquell niu
 i alguna travessant el riu... ¡de la vida!
 ...! queda amb les ales plegada.
 ¡Sirenetes... enamorada!
 ¡fes!... que al seu record siga viu
 i que torne... estiu... estiu...
 l'ombra d'aquell company... i... i
 si jo falto algun any...
 ¡les meves mans... tinguen vida!
 per trobar aquella mà, amiga,
 dels amics que encara viuran,
 ¡Sirenetes... pedregueres...
 Mareta de tans... i tans
 que volen riure quan ploren...
 i volen viure... i se moren...
 anyorant als teus encants.
 ¡Sirenetes!... ¡Sirenetes!...
 Mareta... de tans... i tans...

JOSE MIRALLES GARCIA



Vista de Pedreguer, con la ermita de San Blas a la izquierda, desde la que el autor contempla un trozo de "La Marina", en la que está enclavado "Un de tans pobles".

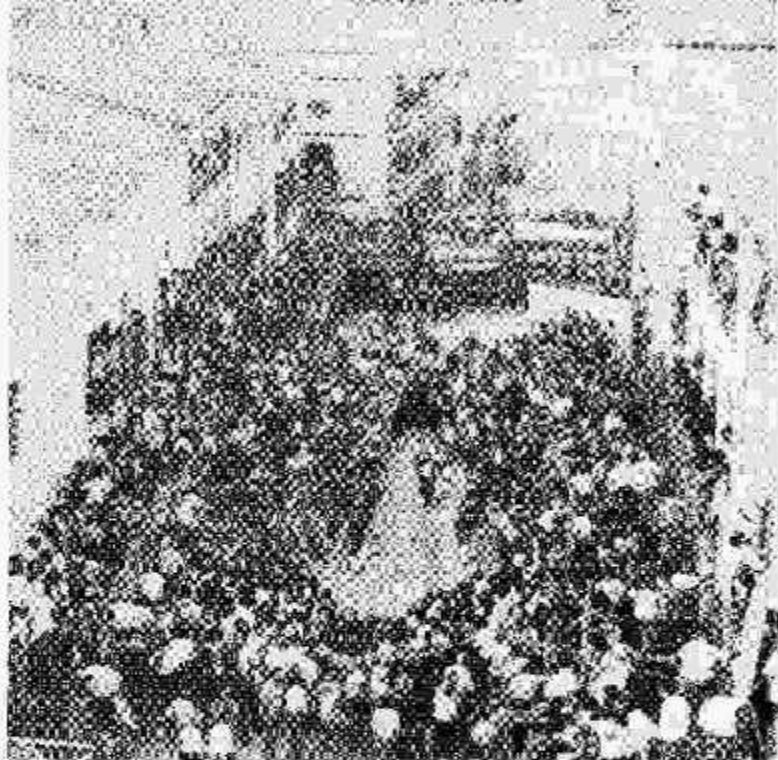
Un de tants pobles de la Marina

Es un dissable a la tarda d'un mes de maig,
i m'envaig, m'envaig a la montanya,
concretament a la Capella de Sant Blai,
m'assente a l'ombra d'un dels arbres i mire.
Observe, pense, i em dic moltes coses,
em quede admirat de veurer al paisatge,
em quede no se com al veurer als edificis,
els edificis nous de varios pisos, amb ascensor.
Em quede meravellat al veurer la verdor,
la verdor dels tarongers i ametllers.
Observe més i més i vec al fondo el Mediterrani,
em dic a mi mateix, qué que prop el tenim,
quasi mateix poden dir que tenim mar,
i també tenim montanyes i tonim camps.
Vaig acostant la vista cap aci i vec mes coses,
a la dreta al Montgó, que amaga a un costat a Denia
i a l'altra banda amaga a Xàbia.
A l'esquerra dos pobles, Verger i Ondara,
i un altra montanya, Segaria,
on desfilen per els seus peus molts pobles,
vaig baixant la vista i vec aquells camps,
camps ben treballats amb tarongers i ametllers,
camps que formen una obra d'art vista de dalt.
Mire al front i vec un altra montanya,
esta ya es molt mes coneguda per nosaltres, es la Sella,
amb als dos picos mirant el cel i el bon Sant Miquel dalt d'un.

D'enfront d'ella, mes cap a nosa tres tenim la mes petita,
 la mes petita de les montanyes, tenim els Molinets.
 Molinets, bell record d'infantesa,
 Quin infant no jugat a guerra allí dalt?
 Per fi ja amb la vista mes baixa arribe al poble,
 com si foren raig de sol, arriben les carreteres al poble,
 sí, arriben les carreteres al poble.
 Em arribat al poble, un poble qualsevol de la Marina,
 Es un de tants pobles que hi han esparcits per la Marina.
 Pero aquest es unic per el seu nom, es diu Pedreguer.
 Ara recordé que estava assentat a la Capella de San Blai,
 i també es una montanya, esta es molt més gran,
 es podria dir que no te fi, es molt mes gran.
 Te un creu al damunt, i per aixó es diu "La Creueta Llegosta".
 Pero on jo ostic es la Capella de Sant Blai,
 on tots el anys el bon dia tres de Febrer,
 un dia inoblidable per al poble, una gran festa,
 es al dia del "porrat" i la pujada i baixada de Sant Blai.
 Sí, la pujada desde l'Església fins la Capella per al mati
 i la baixada amb una solem-ne provessor per la tarda.
 Es un dia de l'any que la gent va a la Capella,
 tal vegada, a lo més segur, molta gent sigui l'unic dia que puje.
 Doncs be, estem en el poble, estem en Pedreguer.
 Com havíem quedat, un de tants pobles de la Marina.
 Un de tants pobles amb els seus carrers,
 amb les seves plaçes, amb els seus carrerons i als seus bars,
 amb la seva Església i al seu Club de la Joventud.
 Amb el seu Club de Futbol i la seva societat de caçadors,
 amb la seva banda de música i els seus intellectuals,
 Amb el seu mercat de dissabte i al seu fervor a Santbonaventura,
 amb les seves festes locals i la seva discoteca.
 Amb la seva glorieta i la seva font de colors,
 amb els seus fills de "papá" i els seus fills de treballadors.
 Amb als aficionats a la Colombofila i al Club d'espeleologia,
 amb la seva biblioteca i al seu pou de la "Rachá",
 amb les seves montanyes i els seus camps.
 Eixe es el meu poble, el meu estimat poble de Pedreguer,
 com veuran, un de tants pobles, sí,
 un poble qualsevol de la Marina.

VICENT PEREZ I GILABERT

Programa Oficial de Fiestas 1973



Plaza de Pedreguer en un día de fiestas

ORDEN DE LOS ACTOS

SABADO

14

JULIO

A las 8'30.—Gran "desperta" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores, anunciando la entrada de las tradicionales fiestas dedicadas a nuestro Patrón, San Buenaventura.

A las 10'30 horas.—Carrera ciclista juvenil.

A las 12'30 horas.—Tradicionales carreras pedestres y grandes cucañas.

A las 13 horas.—Volteo general de campanas y disparo de cohetes, como Pregón de Fiestas.

A las 20'30 horas.—Pasacalle por la banda de música y "Entrá" de los "Cabezudos", acompañados por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 23 horas.—Coronación de nuestras Reinas de Fiestas Mayor e Infantil, con imposición de bandas a sus respectivas Damas y Cortes de Honor.

A continuación, gran Fin de Fiesta, con la actuación estelar de los famosos artistas:

Moreno y Esmeralda



Los 3 de Castilla



DOMINGO

15

JULIO

FESTIVIDAD DE NUESTRO PATRON, SAN BUENAVENTURA

Al toque del alba, volteo general de campanas y gran "desperta", por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 8'30 horas.—Pasacalle por nuestra banda de música.

A las 11 horas.—Misa concelebrada por hijos de la villa, en honor a nuestro Patrón, con asistencia de autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas, Reinas y Cortes de Honor. Se interpretará por el Coro-Capilla local la misa del maestro Sansaloni.

Terminado este acto, organizado por Educación Física y Deportes, carrera pedestre de 3.300 metros. Participación comarcal. Categoría absoluta, mayores de 15 años. "II VOLTA A PEU A PEDREGUER".

A las 20 horas.—Tradicional ofrenda de flores, y acto seguido, solemne procesión general, disparándose a continuación, como de costumbre, el castillo de fuegos artificiales, a cargo del afamado pirotécnico señor Borrodá, de Rafelcofer.

A las 24 horas.—Triunfal "ENTRÁ DE LA MURTA".

LUNES

16

JULIO

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Al toque del alba.—Volteo general de campanas.

A las 8 horas.—Típica gran "desperta" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 8'30 horas.—En el Asilo Hospital, Misa de comunión, con canto de fervorines.

A las 9 horas.—Pasacalle por la banda de música del "CENTRO ARTISTICO MUSICAL".

A las 10'30 horas.—Solomne misa cantada en el Asilo Hospital, con la interpretación de una escogida partitura por el Coro-Capilla local y asistencia de autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas, Reinas y Cortes de Honor.

A las 11'30 horas.—En la Plaza del Caudillo, festejos "murteriles".

A las 19'30 horas.—Continuación de los festejos "murteriles".

A las 23 horas.—Extraordinaria verbena, amenizada por un famoso conjunto.



"Porchens", lugar del mercado y escenario de acontecimientos locales.

MARTES

17

JULIO

A las 8'30 horas.—Gran "despertà" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11 horas.—Gran concurso de bebedores de cerveza.

Por la mañana, tarde y noche.—Grandes festejos "murteriles".

A las 2'30 horas.—Gran "cordà", a cargo del afamado pirotécnico señor Ivars, de Teulada, y a continuación, "NIT DE FOC".

MIÉRCOLES

18

JULIO

FIESTA DE LA EXALTACION DEL TRABAJO

Al toque del alba.—Volteo general de campanas.

A las 8'30 horas.—Pasacalle por la banda de música y gran "despertà".

A las 9'30 horas.—Misa con asistencia de autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas, Reinas y Cortes de Honor.

A las 10'30 horas.—VIII Gran Trofeo Ciclista Pedreguer, en el que se entregarán importantes premios y trofeos.

A las 11 horas.—Inauguración de la sala exposición fotográfica. I Concurso Fotográfico.

A las 19'30 horas.—Segunda gran "Entrà de la Murta".

A las 23 horas.—Extraordinaria verbena.

JUEVES

19

JULIO

A las 8'30.—"Despertá" por la dulzaina y tamboril.

Por la mañana y tarde, actuación de los festejos "murteriles".

A las 23 horas.—Gran velada musical, amenizada por un sensacional conjunto.

En el intermedio, grandiosa y tradicional "DANSA", por miembros de la localidad.

VIERNES

20

JULIO

A las 8'30 horas.—Como de costumbre, gran "despertá" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 10 horas.—Gran carrera de "cintas" con moto y acompañado de señoritas.

A las 11'30 horas.—Actuación de los festejos "murteriles".

A las 19 horas.—Continuación de los festejos "murteriles".

A las 19'30 horas.—Triunfal "Entrá" de la banda cómica "EL EMPASTRE".

A las 23 horas.—Festejos "murteriles", y a continuación, "GRAN NIT DE FOC" y "bocadillos".

SABADO

21

JULIO

MAÑANA DEDICADA A LA POBLACION INFANTIL

A las 8'30 horas.—"Despertá" por la dulzaina y tamboril.

A las 10 horas.—Autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas, Reinas y Cortes de Honor, se trasladarán al Colegio Nacional para recoger a los niños y asistir a la Santa Misa en nuestra iglesia parroquial. Al terminar este acto, y en el Cine Verano, asistirán a una Gran Atracción Cómicomusical "VEN A REIR CON NOSOTROS", en la que intervendrán payasos, ventrílocuos, cantantes, marabistas, magos, etc.

A las 11'30 horas.—Festejos "murteriles" en la plaza del Caudillo.

A las 19'30 horas.—Gran Cabalgata de Carrozas y Grupos, en la que participarán todas las categorías "Mayores e Infantiles", con entrega de importantes premios, presidiendo el desfile nuestras Reinas de Fiestas y sus Cortes de Honor, con participación de las bandas de música de Jávea, Pedreguer, "Majorettes", Banda de Tambores y Trompetas y "Cabezudos".

La Cabalgata recorrerá el siguiente itinerario: Avenida José Antonio, Azucena, B. Costa, Valencia, Avda. Mártires, Calvo Sotelo, Plaza del Caudillo y regreso por la Avenida de José Antonio, donde finalizará.

A las 23'30 horas.—Verbena en la plaza del Caudillo.

DOMINGO

22

JULIO

FESTIVIDAD DE SAN ROQUE,
PATROCINADA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Al toque del alba.—Volteo general de campanas.

A las 8'30 horas.—Pasacalle por la banda de música, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 10'30 horas.—Pruebas atléticas. Circuito: Avenida José Antonio, Avda. Mártires y Calvo Sotelo. II Juegos Atléticos de Verano. Por Educación Física y Deportes se facilitará programación completa de estas actividades deportivas.

A las 11 horas.—Misa concelebrada, con sermón, a cargo de un hijo de la villa. Se interpretará por el Coro-Capilla local una selecta partitura, con asistencia de autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas, Reinas y Cortes de Honor.

Al finalizar este acto se procederá a la entrega de premios y trofeos a los vencedores de las pruebas atléticas.

A las 19'30 horas.—Continuación de los festejos "murteriles".

A las 23 horas.—Gran verbena, amenizada por un famoso conjunto.

A las 2 de la madrugada.—Última actuación de los festejos "murteriles".

ADVERTENCIAS:

Esta Comisión se reserva el derecho de cambiar algunos festejos en días y horas que lo crea más oportuno, siempre con el deseo de complacer al pueblo y contando con la desinteresada colaboración del mismo.

NOTAS:

Excepto las noches señaladas en el programa como "NIT DE FOC", y considerando como deber de ciudadanía el respetar el descanso del vecindario, en las demás noches no se podrá disparar ninguna clase de cohetes.

Las fotografías de portada y nuestro Patrón San Buenaventura han sido facilitadas por don Alberto García Carrió.

Las fotografías interiores pertenecen a la colección del cronista oficial D. JOSE SERVER SALVA.

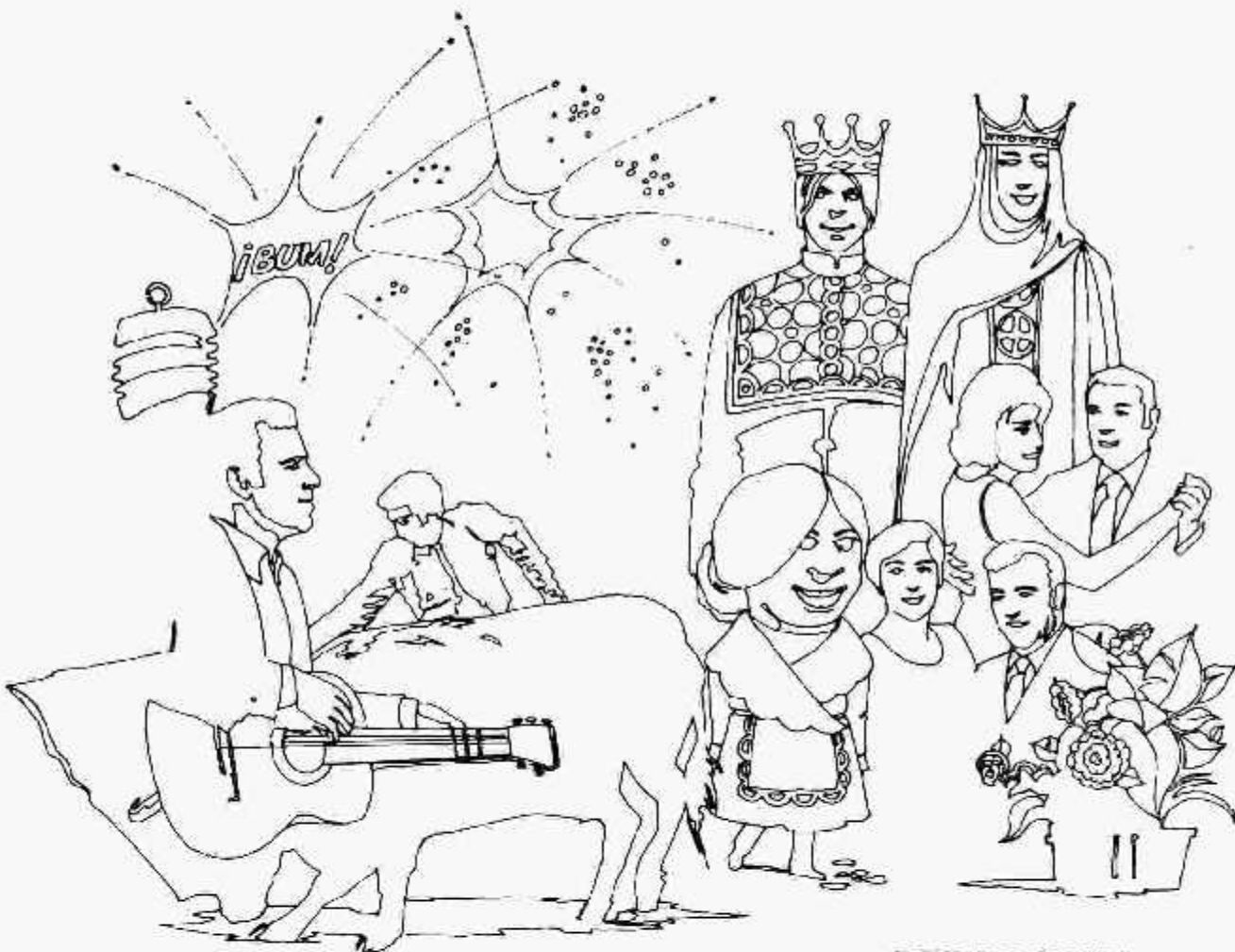
Las coronas de nuestras Reinas Mayor e Infantil son de la Joyería de don Alberto Fornés Tomás.

ENTIDADES Y
CASAS COMERCIALES
QUE HAN COLABORADO
EN LA CONFECCION
DE ESTA REVISTA

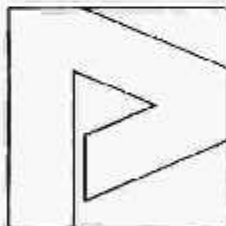


Nos unimos a la alegría de estas fiestas

El Banco Popular Español
comparte la alegría de estas fiestas
y se suma a la satisfacción
de todos
cuantos las celebran



**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



PEDREGUER

Buenaventura Costa, 10

Teléfonos: } Dirección 530
 } Oficinas 20

crenor, s. a.

(J. A. S. A.)

Cremalleras (Vitoria)



————— DISTRIBUIDOR:

Vicente Pérez Pérez

Juan XXIII, s/n.

Industrias CASENOL

COLAS Y APRESTOS

Calle Empalme, 30

BENIFERRI (Valencia)

————— Depósito en PEDREGUER:

Vicente Pérez Pérez

Juan XXIII, s/n. -- Teléfono 280



LA ESTRELLA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Oficinas Centrales: Km. 16'400, Carretera de La Coruña

LAS ROZAS-MADRID

SEGUROS EN TODOS LOS RAMOS

Sucursal de Levante: Calle Játiva, 30 - VALENCIA

JOSE CASTELLO VIVES

Agradece a clientes y amigos la confianza que se le deposita

AGENCIA EN PEDREGUER

Calle Príncipe, 29 - Teléfonos 496 y 29

IMPRESA Y PAPELERIA

NOGUERA

*IMPRESIONES METALIZADAS EN
CALIENTE A TODO COLOR*

Avda. José Antonio, 41 - Teléfono 129

PEDREGUER (Alicante)

Sucursal en JAVEA: Cánovas del Castillo, 22

Pascual Fornés Ramis

CARPINTERIA



Avda. Augusto Villalonga, 23 y 25
Teléfono 165

PEDREGUER (Alicante)

HOTEL

LA PALMERA

**DIRECTOR PROPIETARIO:
JOSE COSTA SEGUI**



Restaurante - Piscina - Jardín - Garaje

Carretera Alicante - Valencia
Teléfonos 131 - 137 - 210
Kilómetro 91

ONDARA (Alicante)

Rafael Satorres Abargues

GESTOR ADMINISTRATIVO



Avda. de Valencia, 17

DENIA

Artesanía

Castelló

SOMBREROS Y BOLSOS

JOSE CASTELLO ARTIGUES

Marca de garantía con el núm. 37.421
EXPORTACION - IMPORTACION

Avda. de los Mártires, 59 al 63
Apartado 13 - Teléfono 80
Dirección Telegráfica "IUCOSAR"

PEDREGUER

Joaquín Martí Llorca

ALCOY

Partida de Tintes, 16 -:- Tel. 34 22 25

Fábrica de fornitures metálicas
y cascos para bolsos



REPRESENTANTE PARA:

Pedreguer - Gata de Gorgos - Denia - Jávea
— Benitachell - Orba - Vallada - Olleria —

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33 -:- Tel. 408

PEDREGUER (Alicante)

REVESTIMIENTO EN FACHADAS
ESTUCADOS Y DECORACIONES

DOMENECH

Aplicaciones técnicas especializadas

Garantizamos nuestro trabajo

Materiales contra la humedad
tanto interior como exterior

Vea nuestros muestrarios de Granitos e Ispa
(materiales finos para decoración)

ANTES DE DECORAR EN SU DOMICILIO
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
RECIBIRA UNA ORIENTACION

José Doménech Herrero

Particular:

Pintor Sorolla, 13, 1.º, izquierda
Teléfono 221

Almacén:

Santa Ana, 35
Teléfono 467

O N D A R A

ACRISTALAMIENTOS

JUAN PUIGCERVER

C. Porvenir, 18

Teléfono 447

PEDREGUER

FABRICA DE TEJIDOS

JOSE DOMENECH FRANCES

San Jaime, 26

Teléfono 280

BAÑERES

*Manufactura
de bolsos y sombreros*

**José
Costa
Fornés**

Avda. José Antonio, 72 y 74
Teléfono 18

PEDREGUER

Almacén
de Plátanos y Frutas

ASEB

VENTAS AL POR MAYOR

José Antonio, 54 -- Teléfono 62

PEDREGUER



Almacén en:
ONDARA - PRADO

**Antonio
Riera Fornés**

CARPINTERIA SELECTA



Les desea felices fiestas patronales

Luna Baja, 6 -- Teléfono 472
PEDREGUER

FABRICA DE SIFONES Y GASEOSAS

**José
Miralles Fornés**

*Exquisita y refrescante gaseosa de mesa
MIRALLES.*

*Especialidad en gaseados naturales
HOLIDAY*

Distribuidor de cervezas EL TURIA

Pasaje, 1 y 3 **PEDREGUER**

TRANSPORTES

GARCIA

Ordinario de PEDREGUER
A ALICANTE Y GANDIA



Avda. Augusto Villalonga, s/n.
Travesía Trinquete, s/n.
Teléfono 99

PEDREGUER

TALLER
ELECTROMECHANICO

Rafael Fornés



Avenida Mártires, 54
Teléfono 92

PEDREGUER

**Vicente
Server
Ferrer**

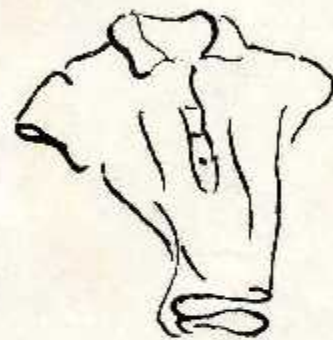
*FABRICA DE ARTESANIA EN
BOLSOS, CAPAZOS Y SOMBREROS
DE PALMA, MIMBRE Y PAJA*

Calle del Colegio, 1
Teléfono 42

PEDREGUER (Alicante)

**Antonio
Gilabert Masiá**

Sastrería
Pañería
Camisería



Plaza Dr. Calatayud, 19 - Tel. 513

PEDREGUER

Jaime Ferrer Marzal

PAVIMENTOS CERAMICOS - AZULEJOS

Muebles de cocina por
elementos FORLADY

Calvo Sotelo, 34 - Teléfono 424

PEDREGUER (Alicante)

Pérez & Andrés, S. R. C.

Manufactura y exportación de sombreros
y cestería de mimbre, palma y plástico

Dirección Telegráfica: HERMELIO

Sol, 43 - Teléfonos 113 y 163

PEDREGUER



FARMACIA

Lcdo. José Fornés Pons

Azucena, 4 - Teléfono 53

PEDREGUER



FUNDADA EN 1916

Domicilio Social: MADRID-1, Serranos, 12

SEGUROS DE:

Vida, Transportes, Incendios, Robo, Cristales,
Accidentes Individual, Ocupantes de vehiculos,
Automóviles, Responsabilidad Civil, Cazadores

Agente Comarcal: ANTONIO AGULLES FORNÉS

Avda. Mártires, 81 - Tel. 534 - PEDREGUER

AUTOSERVICIO

DURA

*Les desea felices
fiestas*

Plaza del Caudillo, 4
Teléfono 188



Selecto surtido en
carnes de todas clases,
incluso congelada

Francisco Palacio Arnau

*Saluda a su distinguida clientela
deseándole unas felices fiestas*

Caballeros, 2

PEDREGUER

MUEBLES

FEMENIA

MUEBLES DE VARIOS ESTILOS

Pasaje Femenia

Teléfono 78 01 81

D E N I A

PERFUMERIA
Y ORTOPEDIA

SALA

Avda. Generalísimo, 44 - DENIA

El Salón de Belleza de toda mujer

Productos de fama internacional como:

*Madame Rochas, Christian Dior,
Sancome, Helena Rubinstein, Brut
de Faberge.*

Una verdadera gama... intensa
de productos de Ortopedia

*Zapatos Ortopédicos, Plantillas,
Fajas y Sujeladores de Hernia.*



RELOJERIA

J. Puigcerver Torres

*Les desea
felices fiestas Patronales*

C. Horno, 2 - Teléfono 123
PEDREGUER

JOSE CATALA CATALA

AGENTE COMERCIAL

COMESTIBLES

San Antonio, 11 - Teléfono 446
PEDREGUER

CASA

CORENSO

*ALQUILER SERVICIOS PARA
BAUTIZOS, BODAS Y
COMUNIONES*

José Antonio, 23 - Teléfono 65
PEDREGUER

Casa

JUANISELA

FONDA - BAR

**Habitaciones confortables
Esmerada cocina**

*Les desea felices
fiestas*

Cueva Santa, 2 PEDREGUER

TALLER DE REPARACION DE
AUTOMOVILES

Vicente Salva Gilabert

Avda. A. Villalonga, 2
Teléfono 147
PEDREGUER

Mateo Sese Agulles

COMESTIBLES Y VERDURAS

San Cristóbal, 6
Teléfono 443
PEDREGUER

PANADERIA Y BOLLERIA

Hijo de José Sapena García

San Blas, 2
Teléfono 203
PEDREGUER

Juan Vives Ballester

"CASA ENEDINA"

COMESTIBLES Y MERCERIA

Rosal 32
PEDREGUER

Pura Barber

*Les ofrece sus mejores productos en
Perfumería y Cosméticos*

Buenaventura Costa, 3
PEDREGUER

PRODUCTOS

irbunt

Pintura impermeable, pétreo, decorativa

Felipe Sánchez Luengo

DISTRIBUCION y SERVICIO TECNICO

Papeles pintados, nacionales y extranjeros

Pinturas - Barnices



Avda. José Antonio, 15

Teléfono 78 03 07

D E N I A

AUTOSERVICIO

LAURA

ALBERTO GARCIA SALVA

Sol, 11 - Tel. 140
PEDREGUER

Cartonajes

"RONDA"

Colón, 32 - Teléf. 78 00 93

DENIA

*Saluda a su distinguida clientela y
les desea unas felices fiestas*



AGENTE EN PEDREGUER:

"CRESPO"

**Joaquín
Alemañy**

PINTOR - DECORADOR



Calle San Blas, 5

PEDREGUER

**José
Simó Fornés**

sombreros y bolsos



PEDREGUER

Construcciones **O. VA. C.**

**OBRAS
VARIAS
CONSTRUCCION**

José Serra Pons

Especialidad en canalizaciones y tuberías

Distribuidor de Viguetas "MORENO"

Girona, 3 - Teléf. 66

VERGEL

En Pedreguer:

ANGEL SERRA PONS

Salvador García, 19




JAMIR

También el hombre actual usa sombrero, pero modelos que merecen las calificaciones de modernos y deportivos. Se realizan en lonas, «jeans» y mil rayas.

ARTESANIAS

LLORENS



PEDREGUER

(ALICANTE)

ESCAYOLAS

FERRER

*DECORACIONES
EN PLACAS ACUSTICAS*

María López, s/n. - Teléfono 149

PEDREGUER (Alicante)

MUTUALIDAD
DE
LEVANTE

Seguros de:

- INCENDIOS
- INDIVIDUAL CONTRA ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL
- AUTOMOVILES (Obligatorio y Voluntario)
- SEGURO OBLIGATORIO DE R. C. DEL CAZADOR

Lauria, 6 - Teléfono 341390

A L C O Y

“LEVANTE”

MUTUA PATRONAL
DE
ACCIDENTES DE TRABAJO
NUM. 107

Agente:

D. Vicente Mateo Puigcerver Salort

Avda. Mártires, 56 - Teléfono 189

PEDREGUER

Eurocuir[®]

DESITJA

BONES FESTES



ALS DEL POBLE

I FORASTERS

FABRICA DE BOLSOS

Mataflorida, 11 - Tel. 87 - PEDREGUER

Antonio Perez Rodriguez

EL FERRERO

**Taller de cerrajería y carpintería
metálica**

FUERZA

UNION

AJUSTE

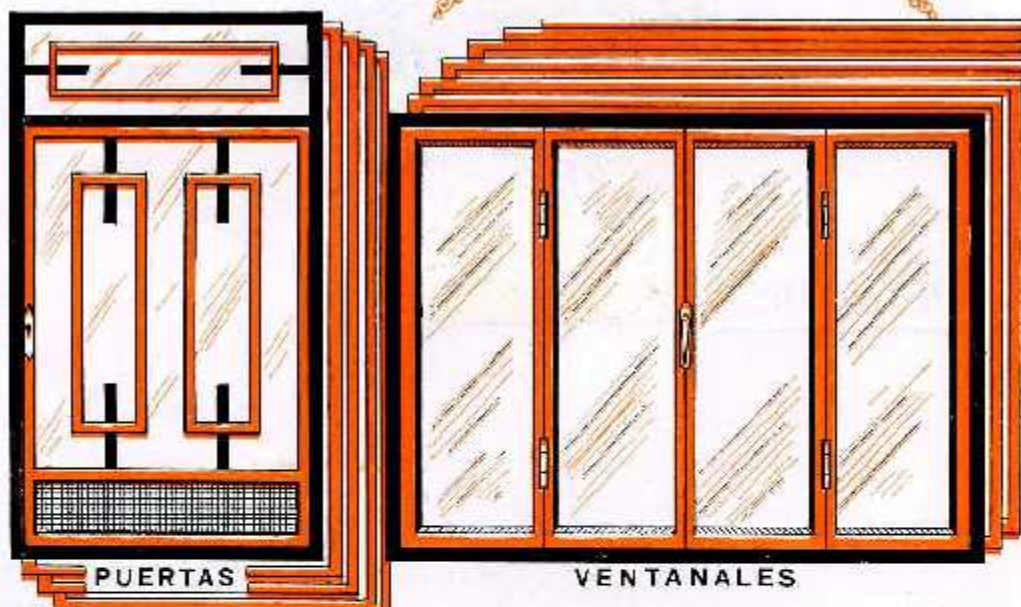
Tres positivas ventajas que acreditan este taller.

Plaza Picornell, 3

Teléfono 214

ONDARA

Fabricación *Propia*



Trabajos mixtos con aluminio

Jacinto Caus Picó

Artículos para Tapicería, Marroquinería y Guarnicionería

VALENCIA - 3

TIENDA:

Plaza San Bartolomé, 3
Teléfono 31 04 38

ALMACEN:

Obispo Don Jerónimo, 8
Teléfono 31 04 44



Bar LA UNION

Carretera de Alicante - Salida de Ondara
Teléfono 470

Especialidad en aperitivos de cocina y bocadillos

COMIDAS Y HABITACIONES

ONDARA (Alicante)

alicar, s. a.

Servicio Oficial D K W

Servicio en Pedreguer:

TALLER MECANICO **J. Sapena**

Avda. Andrés Pons, 5

Teléf. 44

PEDREGUER

José Tomás

(QUINTANA)

FONTANERIA Y REPARACIONES EN GENERAL
ACRISTALAMIENTOS

Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas Patronales

Avda. José Antonio, 131

Teléf. 265

PEDREGUER

MOTOCULTORES Y CAVADORAS

AGRIA Y MACAPER

Distribuidor:

TALLER MECANICO J. SAPENA

Avda. Andrés Pons, 5

Teléfono 44

PEDREGUER

MARMOLES Y LAPIDAS

PASCUAL FORNES

Avda. Oeste, 2

Teléfono 217

ONDARA

Exposición en PEDREGUER

Plaza Doctor Calatayud

JAIME MARTI FORNES

Distribuidor de FORMICA Española, S. A.
CEPLASTICA, S. A. - LA PUERTA "PELLA"

Les ofrece los servicios más completos para la instalación de los suelos de más ALTA CALIDAD Y DISTINCION y decoración en general

formica

Ayúdenos a defender la calidad de sus muebles

¡Elija la etiqueta de garantía!

Ponga a sus muebles la etiqueta FORMICA.

¿Sabe usted lo fácil que es cambiar el suelo de su casa?

¡Es tan fácil!

¿Le gustaría un pavimento de madera?

el parquet

es lo más bello y confortable, lo más sencillo y cómodo en su limpieza y mantenimiento.

¿O piensa en un pavimento de

sintasol

¡Un suelo para pisar a gusto!

Allí donde precise un suelo limpio y confortable, resistente, decorativo e higiénico, ningún otro pavimento conocido reúne todas estas cualidades en la medida que el revestimiento SINTASOL.

puertas "pella"

La puerta plegable de madera de más prestigio mundial

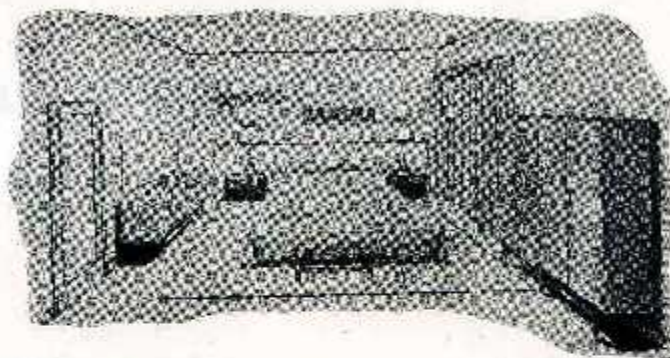
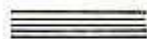
Consúltenos sin compromiso. ¡Tenemos verdaderas maravillas!

Nada nos complacerá más que informarles ampliamente.

Dirigirse a: José Antonio, 85 - Tel. 146

PEDREGUER (ALICANTE)

FABRICA
DE MUEBLES



B. ORTOLA

Suc. de Vda. de M. ESCRIVA

Fábrica:

Desamparados, 1 -- Tel. 80

Exposición:

Dr. Fleming, 23 -- Tel. 121

ONDARA

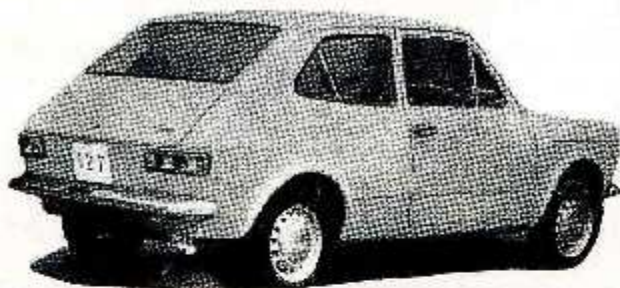
migaraje

FELIPE FRAU

AUTOMOVILES - ACCESORIOS
NEUMATICOS - LUBRIFICANTES
CICLOMOTORES

Avda. Generalísimo, 60
Teléfonos: 78 00 59 y 78 04 48

DENIA



SEAT 127
el coche
del año

SEAT

Modelos para todas las exigencias

CALIDAD y SERVICIO

GARAJE DENIA, LTDA.

Servicio Oficial 03342

Avda. Valencia, 17 - Tels. 780300-780984 - DENIA



ONDARA

CELEBRA SUS 50 AÑOS AL SERVICIO
DEL PUBLICO Y SE UNE A LA
CONMEMORACION DE LAS FIESTAS
PATRONALES DE PEDREGUER



*Recordándoos que estamos siempre a su servicio
en nuestros tres establecimientos*

ONDARA

Catalá

Pl. Mártires

GANDIA

Catalá

Mayor, 51

VALENCIA

EL SIGLO VALENCIANO

San Fernando, 12

Coloniales

durá



Les desea unas felices fiestas

ALMACEN:

VENTAS DE PEDREGUER

Teléfono 15

José Escrivá Noguera

MUEBLES TODOS ESTILOS

Avda. del Caudillo, 60

Teléfono 38

ONDARA (Alicante)

Depósito de venta COLCHON FLEX



Proyectos de instalaciones para

**Apartamentos
Moteles
Bungalows
y Fincas de Recreo**

Destilerías

Aguilar

**FABRICA DE LICORES
ALMACEN DE VINOS**



Teléfonos 4 y 43

ONDARA

AGENCIA

SAPENA

SERVICIO DIARIO DE CAMION

entre PEDREGUER

Avda. José Antonio, 96

Teléfono 111



y VALENCIA

Julián Peña, 14

Tels. 25 47 72 - 25 87 46

DURAX, S. A.

Fábrica de Plásticos para Marroquinería

Avda. Caudillo, 383 - Tel. 240 64 27

SAN FELIU DE LLOBREGAT

Depósito en Pedreguer:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33

Teléfono 408

f. Costa Puig





bolsos
mirfor,s.l.



Teléfono 103

PEDREGUER (Alicante)

José
y Vicente
Miralles, S. R. C.

PEDREGUER



SU PASTERIA

Madalenas - Gitanitos - Plum Cake

PRODUCTOS ORTIZ, S. A.

DENIA

Miguel Bañón Díaz

ESCULTOR

sección maderas imágenes religiosas

sección mármoles artísticos

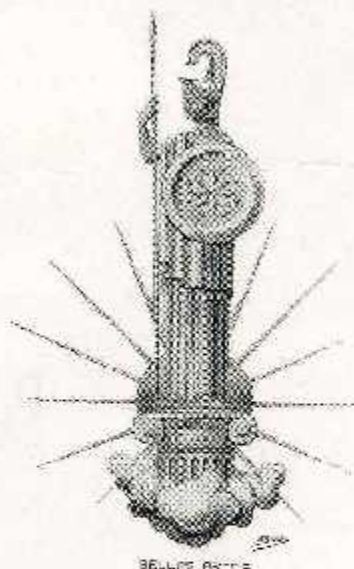
estátuas, bustos, panteones, lápidas

TALLER:

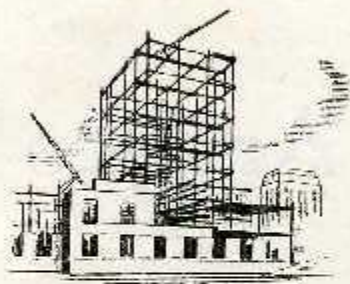
Avda. Augusto Villalonga, 46

PARTICULAR:

General Mola, 12



PEDREGUER (Alicante)



construcciones

herssi, s. l.



Avda. A. Villalonga, 6

Teléfono 30

PEDREGUER (Alicante)

Ricardo, 10

Teléfono 36 07 65

BENIDORM (Alicante)

Centro Artístico Musical

Esmerado servicio de Bar y Cafeteria

Tapas variadas

Pl. Caudillo, 20

PEDREGUER



Bar - Restaurante

Costa Blanca

*Esmerado servicio en
aperitivos variados y comidas*

Avda. Los Mártires, 89

Teléf. 156

PEDREGUER



José Canet Resma

DISTRIBUIDOR OFICIAL

INSTALACIONES ELECTRICAS Y DE GAS

Empresa con carnet de responsabilidad

Estamos a sus órdenes en:

PEDREGUER

B. Costa, 17

-:-

Teléfs.

Despacho: 56 - 136

Taller: 451

Almacén: 442

BENISA

Caudillo, 111

-:-

Teléfono 181

*Próxima apertura de importante CENTRO COMERCIAL para
VENTA y REPARACION de Electrodomésticos*

DENIA

Diana, 52

-:-

Teléfs.

Despacho 78 16 26
78 16 27

Taller 78 16 28

Adolfo Signes Cervera

ARTICULOS PARA CESTERIA
Y GUARNICIONERIA



Teulada, 120 y 122 :- Teléfono 83

GATA DE GORGOS
(Alicante)



Bar - Restaurante

“EL TRAMPOLI”

Dirección: ANTONIO CARRERES

ESPECIALIDAD EN PAELLAS,
MARISCOS Y ARROZ ABANDA

LES ROTES

Teléfono 78 12 96

DENIA

Bernat Espasa i Soler

de Gata



Xe... Que Bo...

Juan Fornés Fornés

Almacén de coloniales
Ventas solo al por mayor

Avda. A. Villalonga, 18 - Teléfono 45

PEDREGUER (Alicante)

Vicente Fornés Roig

(EL FUSET)



Decoración, Pintura en relieves y Raspados
Especialidad en
Empapelados y Pintura en general

TRINQUETE, 9

PEDREGUER

La Protectora Agrícola Levanlina, S. L.

ABONOS
INSECTICIDAS
TRATAMIENTOS AGRICOLAS

Asesoramiento a cargo de un Ingeniero Técnico



Dr. Barraquer, 10 -:- Teléfs. 505 y 92

ONDARA (Alicante)

La Protectora Agrícola Levantina, S. L.

distribuidora de:

Insecticidas
Fungicidas
Acaricidas
Herbicidas
Correctores
y Abonos Foliares

CONDOR
S. A.



Dr. Barraquer, 10
Teléfonos 505 y 92

ONDARA
(ALICANTE)

CARPINTERIA MECANICA

Alberto Signes Seguí

Armazones de maletas curvadas
Serrería y Carpintería



Papa Juan XXIII, 9 -- Teléf. 195

PEDREGUER

Comestibles

Casa LAURITA



Salvador Ferrendis, 38

Teléfono 278

PEDREGUER

EXCLUSIVAS

RAFA



RAFAEL SANCHEZ CALERO

REPRESENTANTE AUTORIZADO
DE ORQUESTAS Y ATRACCIONES

Mayor, 1 -- Teléfono 82

VERGEL
(Alicante)



FLORES
MARIA

*Les ofrece flores naturales y ramos.
También les puede facilitar toda
clase de plantas.*

Visiten Casa MARIA y se convencerán

Calle Cerrajeros, 4

PEDREGUER

FABRICA DE BOLSOS

José Gilabert Fornés



Avenida José Antonio, 115 y 117

Teléfono 33 - Apartado de Correos 17

PEDREGUER

Transportes



PINEDA HNOS.

Teléfono 280

ONDARA (Alicante)

Particular:

BENIARBEIG - Teléfono 18

Les desea felices fiestas

Satisface mejor
una buena cerveza fresca

AGUILA DORADA
¡¡ Siempre a pedir de boca!!



Distribuidor oficial en esta plaza

Valeriano Marti Barber

Porvenir, 46 y 48 -:- Teléf. 196

PEDREGUER

Fotografía J. MARSAL

Trabajos Industriales :- Ampliaciones y Reproducciones

Reportajes :- Estudio Fotográfico

Laboratorio Color :- Blanco y Negro

José Antonio, 10 :- Tel. 76

DENIA (Alicante)



escuela de conductores

MENGUAL

Director: JOSE MENGUAL SIREROL

Clases especiales para señoritas con profesores titulados

Calle Salvador García, 24 - Tel. 52

PEDREGUER

José Martí Sese

MAQUINAS PARA CAFE

La Gimbali



SERVICIO TECNICO

Rosal, 7 :-: Teléfono 456

PEDREGUER (Alicante)

AUTOSERVICIO

COSTA

*Saluda a su distinguida clientela
y público en general, y les brinda
sus servicios en todos los ramos de
la alimentación.*



Santo Domingo, 21

Teléfono 144

PEDREGUER

Margarita

SUPERMERCADO

COMESTIBLES

LOZA-CRISTAL



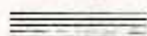
Azucena :-: Teléfono 231

PEDREGUER

ARTICULOS DE REGALO

FERRETERIA

ARTICULOS DE CAZA



Pedro Costa Salvá

muebles plegables

Conde, 40 :-: Tel. 253

PEDREGUER



Bar _____

CUATRE CANTONS

APERITIVOS SELECTOS

DENIA



Sastrería y Pañería
J. Escortell

BUENAVENTURA COSTA, 7 · TEL 54

PEDREGUER
(ALICANTE)

Novedades para caballero

CONFECCIONES EN GENERAL

Ofrece su nueva sección de tejidos y lencería
y les desea unas felices fiestas 1973

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA
CESTERIA Y MARROQUINERIA



Vicente
Pérez Pérez

Juan XXIII, s/n. :-: Teléfono 280

PEDREGUER

CUERO VIEJO...
OLD LEATHER...
VIEUX CUIR...
COURO VELHO...

pero, en cada idioma una definición:

**M
A
R
P
O
N,** solamente,

TRAVEL LINE - LINEA DE VIAJE

Lord - Ladies

y
Linea Marisa

PEDREGUER (Alicante - España)



AUTO GATA, S. L.

Carretera Murcia - Valencia, Km. 169 -- Teléfono 76

GATA DE GORGOS

(ALICANTE)

AGENTE OFICIAL CITROËN
VENTA MOTOR IBERICA
CAMIONES, FURGONETAS



LAVADO Y ENGRASE
SERVICIO NEUMATICOS
R E P U E S T O S

MUEBLES

MORENO, S. L.

Marqués de Estella, 45
Teléfono 186
VERGEL

Informes en Pedreguer:

Vicente Miralles "NAY"

Hijo de

**Antonio Carrió
Ballester**

**MANUFACTURAS DE
ARTICULOS DE PALMA**

Fábrica en PEDREGUER ALICANTE
S. Ferrándiz, 68 *Correspondencia:*
Tel. 43 Navas, 5-Tel. 21 30 85

PANADERIA

**Antonio
Vives Sastre**

(COLAU)

Ofrece a su distinguida clientela
y público en general su espe-
cialidad en PANECILLOS para
Bodas y Comuniones

Teléfono 191
Cueva Santa, 9
PEDREGUER (Alicante)

José Pastor Mulet

**MADERAS DEL PAIS
Y EXTRANJERAS**

**Importación directa
Aserrería - Envases**

**Distribuidor oficial de Táblex,
Railite-Puertas Pluma y Artesán
Ofganit - Lamichapa - Friso**

Avda. Valencic, 30
Teléfonos 78 02 85 y 78 17 44
D E N I A

Estación de servicio

“GARRIDO”

ONDARA

Estación de servicio

“DIANA”

DENIA

*Desean a sus clientes y amigos
de Pedreguer unas felices fiestas*

TALLER DE CHAPISTERIA Y PINTURA

Los Vicentes

Les desean felices fiestas

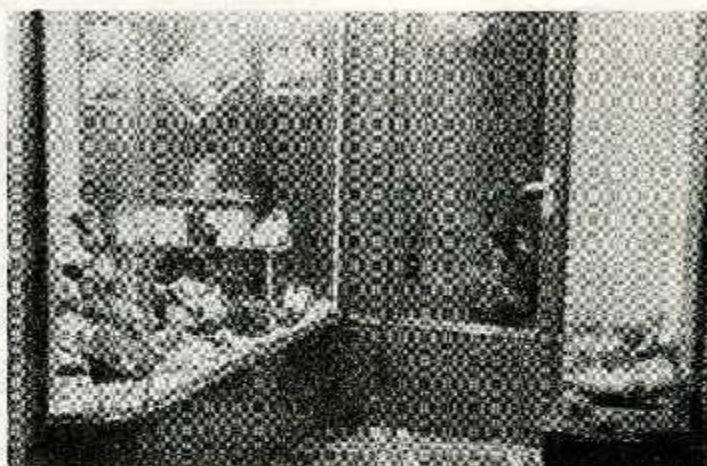
Avda. A. Villalonga, 7 -:- Tel. 471

PEDREGUER (Alicante)

Calzados

“EL CISNE”

de Artesanía



Pl. Dr. Calatayud, 17 -:- Tel. 94

PEDREGUER



Caja de Ahorros del Sureste de España

SERVICIOS

Depósitos de Ahorro - Cuentas Corrientes - Depósitos y Compra - Venta de Valores - Transferencias y Giros - Cambio de Moneda - Cheques de viaje
Servicio de intercambio - Cuentas extranjeras - Servicios administrativos diversos (impuestos, luz, agua, teléfono, etc.) - Préstamos y Créditos - Cobros y Pagos por cuenta de Organismos (Seguridad Social, Mutualidades, Cheques de vejez, etc.).

PREMIOS

Sorteo 49.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

2 premios de 500.000 ptas.
2 premios de 250.000 ptas.
4 premios de 100.000 ptas.
6 premios de 50.000 ptas.
180 premios de 10.000 ptas.

¡CUATRO MILLONES de Ptas.!

**¿será la suya
la cuenta de la suerte?**

RETIRE LOS BOLETOS GRATUITOS

¡Ingrese la suerte en su cuenta!

CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA
(Caja de Ahorros Confederada)

eficacia para vd. progreso para españa

¡Felices Fiestas de **SAN BUENAVENTURA!**

Caja de Ahorros del Sureste de España



en PEDREGUER

Oficinas:

Pl. Caudillo, 2 :- Tel. 58



Almacén Agrícola:

Salvador Ferrándiz, 37 :- Tel. 247

Pascual Hermanos

S. R. C.

PRODUCCION - EXPORTACION Y COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Cronista Carreres, 11-3.

VALENCIA

Teléfono 21 45 41

FACTORIAS EN ESPAÑA

PEGO (Alicante)

ALMENARA (Castellón)

BENIFAIRO DE VALLDIGNA (Valencia)

AGUILAS (Murcia)

PUENTE TOCINOS (Murcia)

CARBONERAS (Almería)

AGOST (Alicante)

PULPI (Almería)

BENIFAYO DE ESPIOCA (Valencia)

TORRE PACHECO (Murcia)

MUSEFOS (Valencia)

LERIDA

SUECA (Valencia)

VALL DE UXO (Castellón)

REMOLINO (Zaragoza)

RED DE DISTRIBUCION EN EL EXTRANJERO

FRANCIA (Paris, Perpignan, Marsella,
Burdeos, Hendaya)

INGLATERRA (Faversham, Londres)

ALEMANIA (Kehl Rhoin)

BELGICA (Bruselas)

HOLANDA (Rotterdam)

CHECOSLOVAQUIA (Praga)

asesorías

sánchez

Generalísimo, 34

Teléf. 78 19 50

D E N I A

**Vicente
Puigcerver Noguera**

**construcciones
Casa VALLALTA**

José García Marzal

MATERIALES DE CONSTRUCCION

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE PRODUCTOS

C. I. P. S. A.

"TABIQUES PREFABRICADOS"

Oficinas y Almacén:

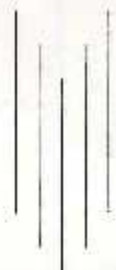
Dr. Fleming, 4, A - 6, B

Teléfono 429

PEDREGUER

Juan Caselles Pedrós

FABRICA DE MUEBLES



Calvo Sotelo, 70 -- Teléfono 49

GATA DE GORGOS
(ALICANTE)

c i m a s a

colas para marroquinería y sombreros

Barcelona

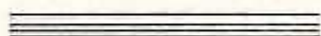
Distribuidor para Pedreguer:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33

Teléfs. 186 - 408

Jaime Albero Silvestre



Maquinaria para Marroquineria

José Gómez Mompean, 52

E L C H E

Representante en Pedreguer:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33

Tel. 186 - 408



Gombreros, Bolsos y Artesanía



2



6



PEYMA



Calle Valencia, 17

PEDREGUER

FAGOR

VANGUARD

Kelvinator

DISTRIBUIDOR OFICIAL

electrodomésticos

José Gilabert Noguera

- ◆ DISCOS
- ◆ LAMPARAS
- ◆ INSTALACIONES ELECTRICAS

Plaza del Caudillo, 6 -:- Teléfono 169

PEDREGUER



Dionisio Butterini

**Representaciones
Comercio
Exterior**

MADRID

Talleres COSTA

CONCESIONARIO

RENAULT

José Costa Seguí



MERCADO NACIONAL DE AUTOMOVILES DE OCASION

DENIA: Avda. de Valencia - Teléfonos
78 00 62 - 78 18 92

ONDARA: Carretera Alicante-Valencia.
Teléfonos 137, 131 y 210

PEGO: San Rafael, 12 - Teléf. 519

IMPRESA

_____ y

PAPELERIA

FORNES

Avenida José Antonio, 6

Teléfono 38

PEDREGUER

BAR - CAFETERIA

La Marina

Margaret et François

Café Express

Tapas variadas

Especialidad en comida oriental

Todos los viernes
COUSCOUS

Pelayo, 48

VALENCIA-7

Teléfono 22 96 63

Calzados "ANGELY"

*Les ofrece sus nuevos modelos de
Verano - Otoño y les desea felices
Fiestas.*

José Antonio, 17 - Teléfono 172

PEDREGUER

Tintorería JORGE

Mayor, 21 - Limoneros, 13

Teléfono 132

ONDARA

CASELLES, S. A.

NAVES INDUSTRIALES
ESTRUCTURAS METALICAS



OFICINA TECNICA:

Pascual y Genís, 10, 5.ª

Teléfs. 22 14 92 - 21 09 03 - 21 57 55

VALENCIA-2



TALLERES:

Avda. Caudillo, s/n.

Teléfs. 143 - 202 - 242 - 297

ONDARA (Alicante)

mira, s. a.

vehículos - maquinaria - recambios



Avda. José Antonio, 8

Teléfono 33 52 07 (Tres líneas)

VALENCIA-5

Colchones **FLEX**
PIKOLIN
ESPUMA

Textiles

Francisco
Noguera

Tejidos y confecciones

Cortinajes de todo tipo

Puertas plegables

Mamparas de baño y ducha

Rieles kirsch fantasía

Terciopelos - Pasamanería

Alfombras y tapices

Plaza del Caudillo, 10 - Tel. 39

PEDREGUER

Prevenga... y siga su vida

General Española de Seguros

Es un equipo que trabaja para Vd.

Autos

Vida

Incendios

Individuales

Ocupantes

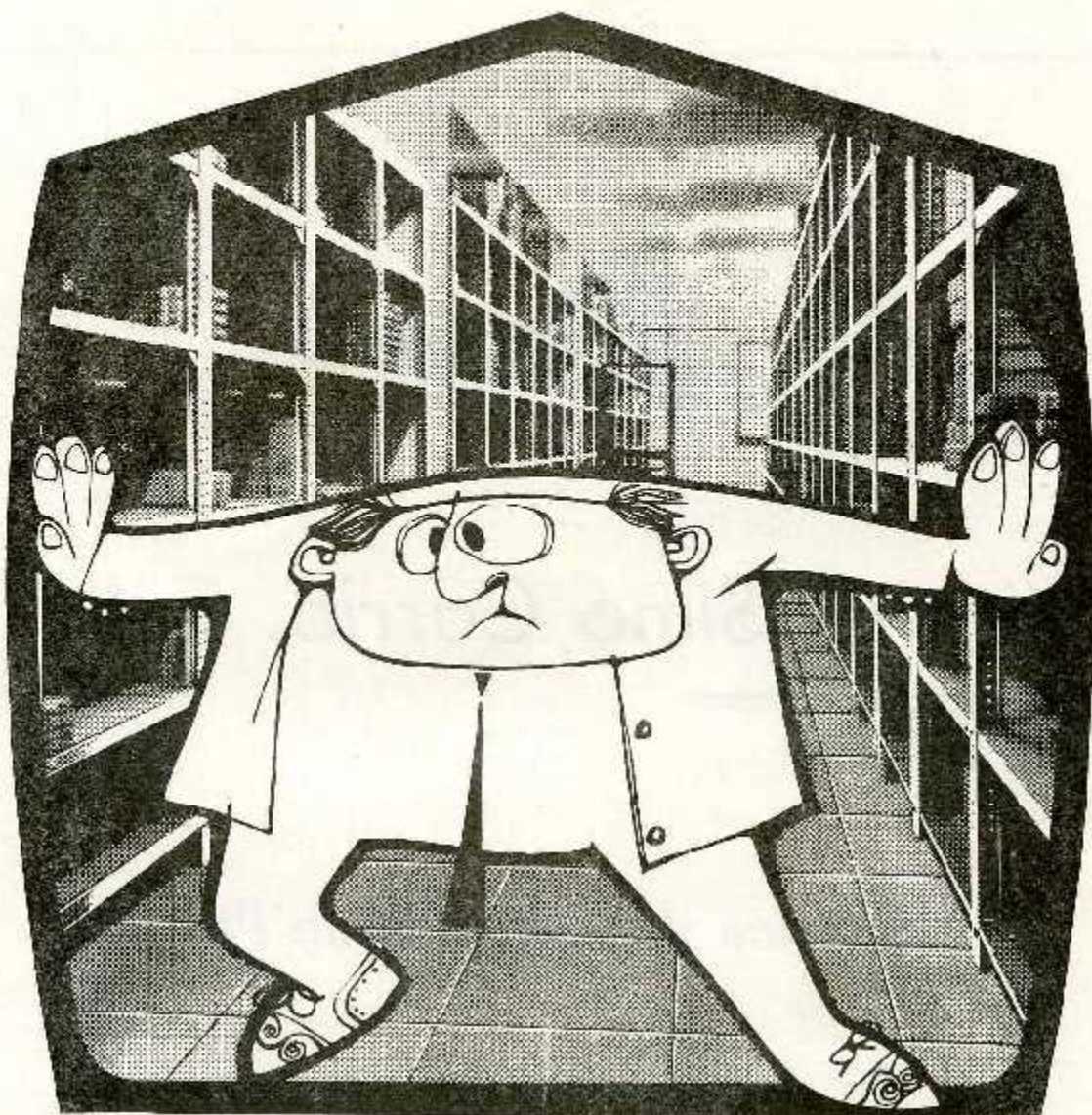
Representante:

Francisco Almiñana Such

S. Ferrández, 28

Teléfono 61

PEDREGUER

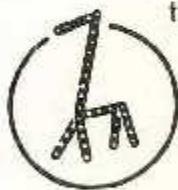


ERMES AMPLIA SU ALMACEN

Con ERMES multiplicará fácilmente la capacidad de su almacén. ERMES es la solución más sencilla, práctica y económica para resolver sus problemas de espacio.

Gran variedad de aplicaciones: ESTANTERIAS, MESAS DE TRABAJO, STANDS, COBERTIZOS, TRANSPORTADORES, etc.

CONSULTENOS! Nuestro Departamento Técnico le orientará, sin compromiso alguno para usted.



ERM, S.A.

Distribuidor y almacenista para esta zona:

J. PUIGSERVER

Av. Villalonga, 39 y 41 - Virgen del Pilar, 1, 3 y 5 - Tel. 79 - PEDREGUER (Alicante)

Si tiene problemas de falta de espacio en su fábrica o almacén, piense que, recurriendo a ERM, fácilmente se le puede ampliar sin necesidad de que tenga que efectuar edificaciones de obras, que tan molestas y sucias resultan. Sin interrumpir sus trabajos, verá transformado su local limpiamente.



Vicente Simó Carrió, S. L.

Fábrica de Artículos de Piel



Avda. A. Villalonga, 33 - 35 - 37

Teléfono 22

PEDREGUER



Supermercado del Automóvil

SERVICIO OFICIAL

MERCEDES-BENZ - D K W

EL MERCADO MAS GRANDE
DE COCHES USADOS LO
ENCONTRARA USTED EN
AVENIDA DE ALICANTE, 25

D E N I A

CARPINTERIA METALICA
CERRAJERIA

Andrés y Vicente Costa Carrió

General Mola, 37 - Avda. de los Mártires, s/n. - Tel. 73

Puertas y ventanales de aluminio y acero -:- Cierres enrollables

Puertas correderas, rectas y curvas

Puertas de garaje con mando por radio control

ARTESANIA DEL HIERRO -:- TRABAJOS GARANTIZADOS

PEDREGUER

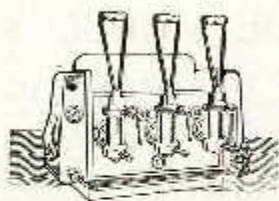
FABRICA DE BOLSOS

Vicente Costa Estrada



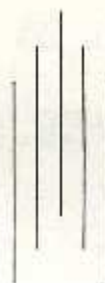
Colegio, 20 -:- Teléfono 78

PEDREGUER



BAR PACO

cafetería



Avda. de los Mártires y Calvo Sotelo

PEDREGUER

(ALICANTE)

FABRICA, EXPOSICION Y VENTA DE MUEBLES
PARA COCINA Y LAVABOS

moquera[®]

Oficinas: Calvo Sotelo, 26 -:- Teléfono 153

PEDREGUER (Alicante)



Carretera Nacional 332
VALENCIA - MURCIA

Ondara

Km. 164 - Hm. 9

Gata

Persianas Capso, S. L.

José Antonio, 9 -:- Teléfono: Fábrica 21

ORBA



Persianas de todas clases

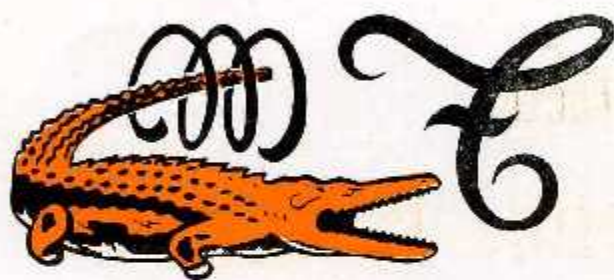
Cortinas

Revestimientos plásticos

Guardacantos

Puertas

Consulte a su carpintero



MANUFACTURAS TORRELL

(MARCA Y NOMBRE REGISTRADOS)

MARROQUINERIA

BOLSOS PIEL Y REPTIL

Avda. Augusto Villalonga, 10 y 12

Teléfono 279 -:- Dirección Telegráfica: RELLMAN

PEDREGUER

Joaquín Ballester Ballester



Acrilalamientos en general

Cortinajes

Rieles

KIRSCH

Persianas Venecianas

LEVOLOR

Puertas Plegables

GOLETTE Y MODERNFOLD

Pavimentos

"SINTASOL"

Estanterías Metálicas

Moncada, 5 :- Teléfono 78 08 49

DENIA

M. Simó Estrada

FERRETERIA

Caballeros, 22 -:- Tel. 16

PEDREGUER

Vicente Artigues Martí

CARPINTERIA MECANICA

Sol, 22 -:- Teléfono 222

PEDREGUER

Miralles Tohus

Francisco Miralles Costa

ARTESANIA DE SOMBREROS Y BOLSOS

Porvenir, 61 -:- Teléf. 97

PEDREGUER

GRUPO DE EMPRESAS TOSCAMAR

CALETA, S. A.

Carpintería Mecánica

Cerrajería

Fábrica de Bloques

Fábrica de Terrazo



GATA DE GORGOS (Alicante)

Carretera General Valencia - Murcia

Kilómetro 163

Teléfonos 328 y 122



AGENCIA DE VIAJES

GRUPO A

TITULO 224

Avda. Generalísimo, 44 -:- Tel. 78 02 62 -:- DENIA

C A M B I O
C H A N G E
E X C H A N G E
W E C H S E L

Billetes aéreos y marítimos - Billetes de ferrocarril
Excursiones colectivas y radiales - Viajes a Forfait
Viajes de novios - Rent a car - Reservas de Hoteles
y Apartamentos - Alquiler de autocares
FRANCEBUS - Autocares a Paris

Al mismo precio oficial y... sin recargo

Nuestro lema es...

hacer de cada cliente, un amigo

CONSULTENOS

Cooperativa Agrícola

"SAN BLAS"

PEDREGUER

Inscrita en el Ministerio de Trabajo con el número 5.339

PROLONGACION CALLE CALVO SOTELO

* TELEFONO 102

SECCION SUMINISTROS:

Toda clase de abonos simples y compuestos - Insecticidas Anticriptogámicos - Géneros de ferreteria - Semillas selectas Comestibles.

SECCION FUMIGACION Y PULVERIZACION:

Equipos de toldos - Máquinas de pulverizar - Máquinas de espolvoreo.

SECCION PASA MOSCATEL:

(Encuadrada en C. A. S.)

Exportación y venta de la Pasa de los cosecheros.

CAJA RURAL DE CREDITO Y AHORRO:

(Encuadrada en la Unión Nacional de Cooperativas de Crédito)

Imposiciones de ahorro - Imposiciones a plazo fijo - Cuentas corrientes - Préstamos a los asociados.

RETORNOS COOPERATIVOS:

Todos los años se efectúan retornos cooperativos del 70 % del exceso de percepción obtenido, distribuyéndose proporcionalmente a las compras realizadas por los asociados.

AGRICULTORES: Unos por otros y Dios por todos.



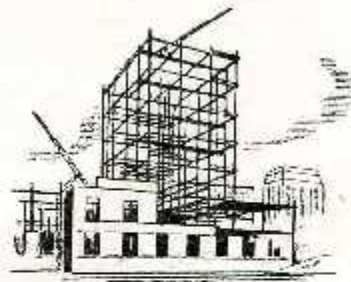
HOSTAL ROYANA

Avenida Mártires, 31 - Teléfono 275

PEDREGUER

CARRIO-TOMAS

CONSTRUCCIONES



Avenida José Antonio, 92 y 94 - Teléfono 134

PEDREGUER (Alicante)